



Online lesen: [www.rundblick-eifel.de/e-paper](http://www.rundblick-eifel.de/e-paper)

WER • WO • WAS • WANN – INFORMATIONEN & TERMINE

Social Media: [unserort.de/bad\\_muenstereifel](http://unserort.de/bad_muenstereifel)  
[unserort.de/blankenheim](http://unserort.de/blankenheim) | [unserort.de/hellenthal](http://unserort.de/hellenthal)  
[unserort.de/nettersheim](http://unserort.de/nettersheim) | [unserort.de/schleiden](http://unserort.de/schleiden)  
[unserort.de/zuelpich](http://unserort.de/zuelpich)

# Rundblick Eifel

BAD MÜNSTEREIFEL + BLANKENHEIM + HELLENTHAL + NETTERSHEIM + SCHLEIDEN + ZÜLPICH

51. Jahrgang

Freitag, den 07. Oktober 2022

Woche 40 / Nummer 20

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Auszeichnung für das Ehrenamt

Heimatpreis an Prinzengarde Zülpich verliehen



Ulf Hürtgen (2.v.r.) zeichnete im Beisein von Horst Wachendorf (2.v.l.) und den Vizepräsidenten Simon Deuster (l.) und Torsten Zielke (r.) die Prinzengarde mit dem Heimatpreis aus

Der Bürgermeister der Stadt Zülpich, Ulf Hürtgen, verlieh im Rahmen des vereinsinternen Sommerfestes am 20. August der Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. den Heimatpreis.

Auf Initiative und Beantragung von Günter Deuster ist der Heimatpreis an die Prinzengarde gegangen.

Die Prinzengarde erhielt auf

Vorschlag von Günter Deuster daraufhin den ersten Preis. Oft wurde über die hervorragende Arbeit vielerorts berichtet. Dies sollte nun endlich auch gewürdigt werden.

Die Ehrenamtsarbeit in Vereinen, wie beispielsweise der Prinzengarde, wird in der heutigen Gesellschaft immer wichtiger.

**Lesen Sie weiter auf Seite 10**

**Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2022!  
Ihr Fachhändler empfiehlt:**

**Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

**Die Vorteile:**

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!

Einbauteile vormontiert!

Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich**  
**Bergstr. 20**

[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494



**Garagentor  
+ Antrieb**

Montage und Demontage/Altitor  
Aktion + Nulltarif-Upgrade

**Gerätehaus  
Raumsystem**

Moderne Räume im Garten  
Auch f. Mülltonne und Zweirad

**Fertiggarage  
+ Carport**

Das große Baukastensystem  
Gerne in Ihrem Wunschmaß

**02403 87480 graafen.de**  
Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler  
+ Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim

## Komödiantische Revue im Kulturhaus theater 1: „Gülle, Kneipp und Universum“

Am Samstag, 8. Oktober um 20 Uhr soll eine weitere Vorstellung der neuen Inszenierung „Gülle, Kneipp und Universum“ im „Kulturhaus theater 1“, Langenhecke 4 in Bad Münstereifel stattfinden. Das Stück von Christiane Remmert und Jojo Ludwig heißt „Gülle, Kneipp und Universum“, weil es von Gülle, von Kneipp und vom Universum handelt. Aber auch noch von weitaus mehr, es ist eine Mischung aus Schauspiel, Figurentheater, Satire und Revue mit vielen weltbewegenden Liedern. So kann man zum Beispiel die lange verschollene „Ode an die holde Vrouwe Hildegard“ des mittelalterlichen Barden Walther von der Vogelweide hören, von ihm persönlich live vorgetragen und

exklusiv in dieser Inszenierung. Das Bühnenstück nahm durch ein beeindruckendes Werk des Eisefeyer Künstlers Peter Ratz seinen Anfang. Ratz hat aus einem Silotank, einem Kleinwagen, einem Wohnwagenanhänger und diversen anderen Zutaten eine knapp 17 Meter lange Rakete konstruiert, die er „Gülle-Rakete“ nennt. Dieses Kunstobjekt hat das „theater 1“ für die Bühne im Maßstab 1:24 nachgebaut und lässt eine skurrile Geschichte darum herum ranken:

Durch den in der Raumfahrttechnik bislang ungenutzten Treibstoff Gülle kann eine Rakete mit Überlichtgeschwindigkeit fliegen und somit die von der Erde ausgesandten Lichtstrahlen überholen.

Dadurch ist es möglich, Ereignisse zu betrachten, die auf der Erde inzwischen vergangen sind. Die beiden Astronauten Zilli Eschbach und Hauke Lütjenstein verwenden diesen Treibstoff in ihrer selbstgebauten Rakete und können auf der Reise ins All nicht nur sehen, was vor langer Zeit auf der Erde geschah, sondern diese Visionen unter Zuhilfenahme von Jules Verne alter Holzkamera fotografieren, aus dem Apparat herausholen und sogar zum Leben erwecken. Leider nur zweidimensional, aber immerhin.

Sichtbar werden unter anderem Episoden aus dem Leben der Hildegard von Bingen und des Sebastian Kneipp. Dabei kommen erstaunliche Fakten zutage, wie

zum Beispiel Hildegards Beinahe-Karriere als Kugelstoßerin oder Kneipps Leidenschaft für das Anlegen weitläufiger Erdhöhlen. Rezeptfrei wird mit dieser Inszenierung ein Allheilmittel verabreicht, das gegen jegliche Art von Zipperlein, Viren, Zecken, Bakterien, Milben, Antriebslosigkeit, Haarausfall, Karies und sonstige unerwünschte Lebensbegleitumstände hilft: Lachen.

Karten gibt es an der Tageskasse, es ist ratsam, frühzeitig per eMail unter [kulturhaus@theater-1.de](mailto:kulturhaus@theater-1.de) oder telefonisch unter 02257 / 4414 zu reservieren. Reservierungen, die erst am Tag der Veranstaltung erfolgen, können möglicherweise nicht mehr berücksichtigt werden.

## Wohnraum gesucht

Die Stadt Bad Münstereifel sucht aufgrund der schwierigen Lage auf dem Wohnungsmarkt, die sich durch die Flutkatastrophe noch verstärkt hat, Wohnraum für die Unterbringung geflüchteter und vertriebener Menschen. Wenn Sie freien Wohn-

raum oder Liegenschaften zur Verfügung stellen möchten freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme. Tel. 02253 - 505150 (Frau Melder) Tel. 02253 - 505152 (Herr Aloui) E-Mail: [hilfeleistungen@bad-muenstereifel.de](mailto:hilfeleistungen@bad-muenstereifel.de)

**AUFGEPASST!** Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

**Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.**

**Immobilienzirkel Peter Nohr**  
02447 - 917 56 55 | [info@immobilienzirkel.eu](mailto:info@immobilienzirkel.eu)

## Der Urknall, oder die Entstehung des Universums

### Vortrag des Max-Planck-Institutes

Das Max-Planck-Institut für Radioastronomie bietet in Zusammenarbeit mit der Kurverwaltung jedes Jahr eine öffentliche Vortragsreihe in Bad Münstereifel an. Die Vorträge finden zwischen April und November, einmal pro Monat jeweils an einem **Mittwoch** (meist der 1. Mittwoch im Monat), statt und beginnen um **19.30 Uhr**.

Die Vorträge werden im **Rats- und Bürgersaal im 1. Stock des Rathauses von Bad Münstereifel (Marktstraße 15)** durchgeführt. Der Eintritt ist frei.

### Der Urknall, oder die Entstehung des Universums

Mittwoch, 26. Oktober, 19.30 Uhr

Dr. Rainer Beck, MPIfR Bonn  
Eine der erstaunlichsten Entdeckungen der Astronomie ist die allgemeine Ausdehnung des Weltalls, ursprünglich entdeckt von Edwin Hubble und George Lemaitre.

Zur Beschreibung der Entwicklung des Kosmos wurde das „Standardmodell“ entwickelt, das jedoch zwei geheimnisvolle Kräfte benötigt: die „Dunkle Materie“ und die „Dunkle Energie“, deren physikalische Na-

tur bisher unbekannt ist. Wie glaubhaft ist dieses Modell? Gab es einen „Urknall“, der den Beginn von Raum und Zeit definiert? Entstand unser Weltall vielleicht durch den Kollaps eines früheren Universums? Oder ist unsere Welt gar nur ein kleiner Teil eines viel größeren „Multiversums“?

### Biographische Angaben

Dr. Rainer Beck hat von 1969 bis 1975 an der Ruhr-Universität Bochum Physik und Astronomie studiert.

Er hat 1979 in Bonn in Astronomie promoviert und ist seit 1980 Mitarbeiter am Max-Planck-Institut für Radioastronomie in Bonn.

Sein Hauptarbeitsgebiet sind Magnetfelder in Galaxien; seine Forschungsgebiete umfassen darüber hinaus auch Radiohalos von Galaxien und Kosmische Strahlung.

Er hat eine Reihe von Tagungen zu diesem Thema organisiert, z.B. „The Origin and Evolution of Cosmic Magnetism“ in Bologna (September 2005), und ist Mitherausgeber des Fachbuchs „Cosmic Magnetic Fields“ aus dem Jahr 2005.



**FISCHER** TREPPENLIFTE  
UND SENIORENPRODUKTE

## Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830  
[www.fischer-treppenlifte.de](http://www.fischer-treppenlifte.de)





## Immobilieneigentum bald nur noch der Spielplatz für Reiche?

### Weniger Käufer, sinkende Preise - Ein Lage Überblick

Die Zinsen bei Immobilienfinanzierungen steigen, Inflationsraten um die 8 % machen den Lebensunterhalt immer teurer und die Energiekosten sind gefühlt unbestimmt geworden.

Wie wirken sich diese Verflechtungen auf den Immobilienmarkt und somit auch Ihr Eigentum aus? Vorab die rosigen Zeiten in denen Immobilien per se Selbstläufer zur Geldvermehrung waren dürften vorbei sein.

#### Erhöhung des Immobilienpreisindex der letzten Jahre

Der Immobilienpreisindex erhöhte sich über alle Immobilien ausgehend von 100 % im Jahr 2015 bis zu 150 % im Jahr 2021. Diese Erhöhung hat unterschiedliche Gründe. Die Pandemie erhöhte deutlich die Nachfrage nach (Wohn-)Immobilien sowohl von Selbstnutzern als auch von Investoren, die einem begrenzten Angebot gegenüberstanden. Ein weiterer Grund liegt im Niedrigzinsniveau der letzten Jahre: Die aktuellen Zinserhöhungen heizten die kurzfristige Nachfrage im Jahresverlauf nochmals an. Hinzu kam ein Mangel an Investitionsalternativen mit vernünftigen Renditen und überschaubaren Risiken sowie die Inflation. Durch Homeoffice-Möglichkeiten erfahren ländlichere Gebiete und Außenbezirke eine erhöhte

Nachfrage, dies war deutlich im südlichen Kreisgebiet zu merken. „Preisexplosionen“ bei Baumaterialien führen seit Jahresanfang zur Unkalkulierbarkeit von Neubauprojekten, was tendenziell die Nachfrage nach Bestandsimmobilien erhöht. Diese Nachfrage hin zu Bestandsimmobilien ist aber im Detail zu betrachten. Neuere Häuser bzw. Häuser ohne Renovierungs- & Sanierungsstau sind hier klar im Vorteil gegenüber den älteren „Energieschleudern“, wobei mittlerweile eine gasbetriebene Heizung bereits zu deutlichen Preisabschlägen führen kann.

#### Steigender Sollzins und steigende Energiekosten

Die Erhöhung des Sollzinses seit Anfang 2022 um ca. 2,0 bis 2,5 % hat zu einer Verdreifachung der Zinsbelastung geführt. Der Zinssatz um den Jahreswechsel lag noch bei etwa 1 %, heute liegt dieser Sollzins bei rund 3,5 %. Das aktuelle Zinsniveau entspricht ungefähr dem welches 2012 geherrscht hat. Was in Zukunft bei auslaufender Finanzierung (i.d.R. 10 bzw. 15 Jahre Zinsbindung) und weiter steigenden Zinsen zu Problemen mit der Anschlussfinanzierung führen kann. Insbesondere wenn versucht wurde damals bereits gestiegene Kaufpreise durch reduzierte Tilgungsleistungen



gen zu kompensieren. Ein Zinsanstieg von 2,5 % bedeutet eine monatliche Mehrbelastung von über 730 € (bei 350.000 € Finanzierungsvolumen).

Neben der Mehrbelastung durch gestiegene Darlehnszinsen verdoppeln bis verdreifachen sich die Ausgaben für Strom und Heizung. Schnell können so je nach Größe des Eigenheims oder der Wohnung eine monatliche Mehrbelastung von 1.000 € und mehr entstehen. Das Haushaltseinkommen kann bei solchen Mehrbelastungen in so kurzer Zeit nicht im gleichen Maßstab wachsen.

#### So können Sie sich die aktuellen Sollzinssätze sichern:

Um Notlagen in Zukunft und ggf. eine Zwangsversteigerung zu vermeiden, können Sie sich das heute noch annehmbare Sollzinsniveau für den Zeitraum nach Ablauf Ihres Festzinses mit einem sogenannten „Forward-Darlehen“ (max. 36 Monate vor Festzinsablauf) sichern.

#### Starke Käuferschaft lässt Preise wahrscheinlich sinken

Die dargelegten Fakten zeigen: Die Finanzierung einer Immobilie wird immer teurer und ist für Normalverdiener fast nicht mehr zu stemmen. Es zeichnet sich aktuell ab, dass sich das Käuferklientel auf einen besonders Einkommens- und Eigenkapitalstarken Personenkreis reduziert wird. Dieser Personenkreis kauft aktuell und wird auch in Zukunft noch kaufen, jedoch zu Preisen die sich der geringeren Nachfrage (nach unten) angepasst haben. Wer plant, seine Immobilie zu verkaufen, der sollte dies in naher Zukunft tun.

Sie möchten verkaufen und haben Fragen zu Ihrer Immobilie? Die Experten von FS-IMMOBILIEN beraten Sie gerne und sind unter der Nummer 02441/7969550 für Sie erreichbar. Außerdem öffnen Sie eine kostenlose und völlig unverbindliche Bewertung unter [www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu) vornehmen.



„Wenn Sie mit maximaler Sicherheit,  
entspannt und hochpreisig verkaufen wollen –  
sind wir genau der richtige Makler für Sie.“

– Fabian Schumacher –



024 41 / 79 69 550 | [info@fs-immo.eu](mailto:info@fs-immo.eu) | [www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)



# Joachim B. Schmidt bei der Lit.Eifel - Lesung in der Gesamtschule Eifel

„Tell“ gründlich und erfrischend anders

Blankenheim. Schillers „Tell“ wurde im Aufstand der Eidgenossen gegen die Habsburger Fremdherrschaft geboren. Und ein Heldenepos kommt ohne einen solchen Helden - eben dem Tell - nicht aus. Was Blankenheims Bürgermeisterin Jennifer Meuren zu Beginn bei ihrer Begrüßung wünschte, wurde Wirklichkeit: 40 Gäste erlebten bei der Lit.Eifel in der Gesamtschule Eifel anspruchsvolle Lektüre von einem überzeugenden Autor.

Der in Graubünden geborene Joachim B. Schmidt hat in seinem Buch den Tell gründlich modernisiert und dabei kompromisslos mit dem bekannten Heldenarrativ gebrochen. Schmidt verwandelt das Ur-Schweizer Epos mit großer Erzähldynamik: Die Figuren haben ganz andere Profile als bei Schiller. Aus ihren Empfindungen und ihrem Gefühlsleben heraus bewerten und erzählen sie die Ereignisse, etwa Sohn Walter, die Großmutter, manchmal Tell selbst. Das macht facettenreiche



Foto: Lit.Eifel/Joachim Starke

Charaktermerkmale und Entwicklungen sichtbar. Zwanzig Protagonisten berichten in vielen knappen Aussagen, was sie fühlen und sehen; Tell selbst äußert sich erst nach der berühmten Episode mit dem Apfelschuss.

Auch in der Darstellung der Frauen schildert Schmidt die tatsäch-

liche Welt. Nicht Tell vertreibt mit seiner Armbrust einen Bären, sondern die mutige Mutter: „Plötzlich fliegt die Haustür neben mir auf. Meine Mutter kommt im Nachthemd ins Freie gestürmt und marschiert beherzt auf den Bären zu. In jeder Hand hält sie einen Kochtopf, und diese Töpfe schlägt sie nun so fest aneinander, dass sogar ich zusammenzucke.“

Das Leben in der Schweizer Bergwelt erklärt bei Schmidt die harten Lebensbedingungen und hat Auswirkungen auf Mentalität und Emotionalität der Menschen. Die Titelfigur wirkt zerrissen, ängstlich und schuldbeladen, gelegentlich nachdenklich. Er ist kein Freiheitskämpfer, sondern eher ein „Normalo“, der vom Eigennutz geleitet ist und dem in seiner Verschlossenheit Schicksalsschläge erheblich zu schaffen machen. Schmidt skizziert auch die Schwankungen und Widersprüchlichkeiten bekannter Figuren, etwa beim

Landvogt Gessler. Hier ist dieser nicht böse und sadistisch: „Die Brutalität der Männer stößt mich ab!“ Das Treiben seiner Soldaten nimmt er hin, möchte aber mit Details der Gräueltaten verschont werden.

Joachim B. Schmidts Lesungsblöcke vermittelten einen überzeugenden Einblick in seinen rasanten Erzählstil. Und mit ihren vertiefenden Nachfragen brachte Moderatorin Claudia Hoffmann den Autor dazu, Beweggründe für seine Erzählweise, Parallelen zu seiner zweiten Heimat Island und Informationen über seine Arbeitsweise zu offenbaren. Abschließend betonte Schmidt, dass er Protagonisten und Lebenswelten vielschichtig darstellen wolle. Sein Tell polarisiere nicht zwischen ausschließlich gut oder schlecht, sondern entspreche der Wirklichkeit: Bunt. So vielfarbig, dass auch die sogenannte „Wahrheit“ diskursbedürftig werde.

## Aus der Arbeit der Parteien CDU Blankenheim

### CDU Blankenheim: Mitgliederehrung

Auf der diesjährigen Mitgliederversammlung der CDU Blankenheim, stand neben verbandspolitischen Themen auch die Ehrung langjähriger Mitglieder im Vordergrund. So wurden Heinz Hermeling und Erwin Mungen (beide 50 Jahre),

Gabriele Blasen, Franz-Josef Giefer, Herbert Peetz, Walter Jansen und Helmut Ehlen (alle 40 Jahre), sowie Hans-Ludwig Nießen (25 Jahre) für ihre langjährige Mitgliedschaft in der CDU geehrt.

Michael Hermanns

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Blankenheim

## MEHR KNETE FÜR GRETE

### WERDE JETZT AUSTRÄGER/\*/IN EIN INTERESSANTER NEBENJOB FÜR JEDES ALTER!

Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns

eine WhatsApp Nachricht\* +49 2241260380

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.





## Vom Hormontief ins Stimmungstief

### Ein Testosteronmangel kann Männer depressiv machen

Rund jeder fünfte Mann über 50 hat Beschwerden aufgrund eines zu niedrigen Testosteronspiegels, bei den über 65-Jährigen ist es im Schnitt sogar jeder Vierte. Die bekanntesten Symptome sind Erektionsprobleme, sexuelle Unlust oder körperliche Leistungsschwäche. Weniger bekannt ist, dass auch depressive Verstimmungen oder Depressionen ein Zeichen dafür sein können, dass es am Männerhormon mangelt.

Denn Testosteron wirkt nicht nur auf den Körper, sondern auch auf die Psyche, indem es mentale Stärke, Zuversicht und Durchsetzungskraft fördert. Sind die Testosteronwerte zu niedrig, können vermehrt depressive Verstimmungen und Antriebslosigkeit auftreten, die sich oft erst nach und nach einschleichen. Liegt den Beschwerden ein Testosteronmangel zugrunde, kann man diesen durch die ursächliche Beseitigung des Hormonmangels mittels Testosterontherapie behandeln.

In der Praxis bewährt haben sich insbesondere Testosteron-Gele zum Auftragen auf die Haut oder intramuskuläre Testosteron-Spritzen.

#### Wirksamkeit in Studien belegt

Verschiedene Studien haben gezeigt, dass bei Männern mit Testosteronmangel und Depressionen die Stimmungslage durch eine Therapie mit dem männlichen Sexualhormon deutlich verbessert werden kann. An diese Möglichkeit sollte deshalb immer gedacht werden, bevor zu voreilig oder gar irrtümlich mit Antidepressiva behandelt wird. Aber auch dann, wenn sich der Verdacht eines Testosterondefizits nicht bestätigen sollte, ist es wichtig, seelische Tiefs beim Arztbesuch anzusprechen. Das fällt gerade Männern oft schwer, doch es lohnt sich. Denn für die meisten psychischen Probleme gibt es effektive Behandlungsmöglichkeiten, mit denen das Leben wieder schöner und leichter wird. (djd)

### Einfacher Selbsttest gibt Anhaltspunkt

Insbesondere Männer ab 40 Jahren, die sich über längere Zeit niedergeschlagen, traurig oder antriebslos fühlen oder deren Selbstvertrauen spürbar gesunken ist, sollten deshalb rechtzeitig aktiv werden. Denn mit der richtigen Behandlung können sie nicht nur für sich selbst eine höhere Lebensqualität erreichen, auch die Familie, Freundschaften und das Arbeitsumfeld profitieren. Als ersten und einfachen Schritt kann man unter [www.mannvital.de](http://www.mannvital.de) online einen einfachen, anonymen Selbsttest durchführen und so schnell abklären, ob möglicherweise ein Testosteronmangel die Ursache sein könnte. Trifft dies zu, sollte als zweiter Schritt der Hausarzt beziehungsweise ein Urologie oder Androloge aufgesucht werden. Dieser kann mit einem Bluttest den Hormonspiegel bestimmen. Liegt er zu niedrig, lässt sich durch eine Testosteronbehandlung Abhilfe schaffen.



#### IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREISEL

• Trek • • Diamant • • Conway • • Ruff Cycles • • Metz • • Ca Go •



#### FAHRRÄDER

Unsere große Auswahl an

- ⇒ E-Mountainbikes
- ⇒ E-Fullsuspension
- ⇒ E-Trekkingbikes
- ⇒ E-Citybikes
- ⇒ E-Bike Cruiser
- ⇒ E-Lastenrad
- ⇒ E-Scooter



#### ZUBEHÖR

Für jede Anforderung & Anlass

- ⇒ Bontrager
- ⇒ Uvex
- ⇒ Roeckl
- ⇒ BBB
- ⇒ Abus
- ⇒ SKS
- ⇒ Shimano
- ⇒ Schwalbe
- ⇒ Bosch



#### SERVICE

Wir sind für Sie da

- ⇒ Beratung
- ⇒ Verkauf
- ⇒ Service
- ⇒ Werkstatt
- ⇒ Zubehör
- ⇒ Verleih

Beratung,  
Probefahrt, Wartung  
oder Reparatur?

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

#### SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

02253-543877

[schmiko@derfahrradhändler.de](mailto:schmiko@derfahrradhändler.de)

[derfahrradhändler.de](http://derfahrradhändler.de)



Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr

Freitag 10:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

BIKEFITTING

BODYSCAN

ERGONOMIEBERATUNG

**projekt.bike**  
**p.b GmbH**

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim

Tel. 02486 1000 · [www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)

TOP  
MARKEN  
u.a.

NOX CYCLES  
KALKHOFF  
FOCUS E  
CAMPUS  
POISON  
N  
NOLOO  
MONDRAKER  
HOHEACHT

# Katerina Poladjan bei der Lit.Eifel in der Klosterkapelle Nettersheim

Wenn Freiheit nur noch im Kopf möglich ist

Nettersheim. Ein einziger Tag, der 11. März 1985, füllt Katerina Poladjan's Buch „Zukunftsmausik“. Es ist kein gewöhnlicher Tag: Am 10. März ist der KPdSU-Generalsekretär Tschernenko gestorben. Sein Nachfolger: Michail Gorbatschow. Bis in die von Moskau weit entfernte sibirische Kommunalka, der Gemeinschaftswohnung, die sich sechs Mietparteien teilen, dringt noch nicht der Gedanke, dass der erstarnten Sowjetunion eine Zeitenwende bevorstehen könnte. Glasnost und Perestroika? Davon ahnt niemand etwas.

In der Kommunalka haben die Bewohner immerhin private Klobrillen. Dazu passt, dass Privatsphäre und Intimität nur auf der Toilette und im Kopf erlebbar sind. Dann die Gemeinschaftsküche: alles ist bis auf den Millimeter durchkalkuliert; jede Familie hat immerhin einen eigenen Herd und Esstisch. Einen Tisch nutzen gleich mehrere Generationen: die agile Urgroßmutter Warwara, die lebenslustige Großmutter Maria (Angestellte im Völkerkundemuseum), ihre Tochter Janka (20 Jahre), Möchtegern-Popmusikerin, beschäftigt in einer Glühbirnenfabrik, und Urenkelin Kroschka. Zusätzlich nehmen Platz: Ingeni-

eur Matwej Alexandrowitsch als KGB-Spitzel sowie Mitglied der Partei in eigenem Zimmer, und Zugschaffner Ippolit Iwanowitsch. Katerina Poladjan ließ in ihrer Lesung im Rahmen der Lit.Eifel die Kommunalka als exemplarischen Mikrokosmos einer großen Welt im Kleinen erfahrbar werden. Unter den beklemmenden Lebensbedingungen im totalitären System erobern sich die so eng Gedrängten Rückzugsräume und Nischen für ihre bescheidenen Freuden und Träume.

Untereinander drücken sich alle - bis auf Janka - geschliffen aus, bemühen sich um kultivierte Umgangsformen und höfliche Konversation. Ein Gegenentwurf zur realen Welt: In ihrer Sprache bewahren sich die Menschen Würde und Schönheit, auch wenn in der Gemeinschaftsküche über ihren Köpfen Wäsche zum Trocknen hängt. Als Janka in der Kommunalka eine zuvor unbeachtete Tür findet, hinter der sich eine weite Landschaft öffnet, steht sie „einfach da und schaute, war glücklich wie eine Genesende“. Ein abschließender Wink mit der Metapher auf eine freie Zukunft.

Elegant und lebhaft erzählend ließ die Autorin das Publikum teil-



haben an berührenden Szenen aus dem anstrengenden Alltag in der untergehenden Sowjetunion. Trotz aller traurigen Lebensverhältnisse versinkt das Buch nicht in Bitterkeit und Larmoyanz, sondern zeichnet mit Sympathie und Zuneigung sowjetische Kommunalka-Menschen, die die Widersprüchlichkeit des russischen Perestroika-Menschen bereits in sich tragen.

„Zukunftsmausik“ ist, so aktuell wie es gar nicht vermutet werden konnte, ein überzeugendes Plädoyer für ein besseres Regime,

das die Würde der Russinnen und Russen respektiert und die universellen Menschenrechte achtet. So ergab sich zu „Zukunftsmausik“ eine lebendige Diskussion der Gäste mit der Autorin und untereinander. Das Zusammenspiel zwischen Katerina Poladjan, Moderator Joachim Starke und dem hoch interessierten Publikum schuf einen Abend mit literarischem Niveau und tiefgehenden ethischen Diskursen. „Das bleibt in uns“, drückten zwei junge Besucherinnen ihre Empfindungen prägnant aus.

## ANZEIGEN PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.



Bad Münstereifel, Blankenheim, Nettersheim



### MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

**FON** 02449 9119946  
**MOBIL** 0176 39527941  
**E-MAIL** r.neumann@rautenberg.media

Euskirchen, Hellenthal, Kall, Mechernich, Schleiden, Zülpich



### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann

**FON** 02449 7929  
**MOBIL** 0176 90757819  
**E-MAIL** hj.neumann@rautenberg.media

## Modenschau im Ochsenstall

### Noch Karten für Theater in Zingsheim erhältlich

Die Theaterbühne Zingsheim lädt am letzten Oktober- und ersten Novemberwochenende zu sechs Aufführungen der Komödie „Modenschau im Ochsenstall“ ins Dorfgemeinschaftshaus in Zingsheim ein.

Zum Inhalt der Komödie in drei Akten von Jonas Jetten: Paul Hartmann, Landwirt und Hobbymaler hat seinen Hof runter gewirtschaftet. Seine vermeintlich letzte Rettung: der neue Zuchtbulle Bruno. Doch der weigert sich seine Arbeit zu erledigen. Bruno interessiert sich nur für das eigene Geschlecht, was zu einigen Missverständnissen führt.

Auch mit der Malerei kommt Paul nicht weiter. Sein letztes Bild, in das er all seine Hoffnungen gesetzt hat, wird vom Zuchtbullen zerstört.

Jetzt ist guter Rat teuer. Da hat Franz, Freund von Paul, die Idee mit der Modenschau im Ochsenstall. Als es dann endlich soweit ist, fallen die Models aus und sie

müssen ersetzt werden. Nun gerät erst recht alles aus den Fugen. Mathilde, die Frau von Paul und die Nachbarinnen mischen auch kräftig mit. Außerdem soll Paul noch eine Halbschwester haben und prompt melden sich gleich mehrere.

Das kann doch alles nicht gut ausgehen, oder?

Nach der **Generalprobe am Donnerstag, 27. Oktober um 18 Uhr**, bei freiem Eintritt für Kinder bis 14 Jahre, finden die Aufführungen an folgenden Tagen statt:

**Premiere: Freitag, 28. Oktober, 20 Uhr,**

**Samstag, 29. Oktober, 19 Uhr** und **Sonntag 30. Oktober, 18 Uhr** sowie

**Freitag, 4. November, 20 Uhr,** **Samstag, 5. November, 19 Uhr** und **Sonntag 6. November, 16 Uhr, ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen**

Eintritt jeweils eine Stunde vor Beginn der Aufführung.

**Eintritt: 10 Euro**



Das diesjährige Ensemble der Theaterbühne Zingsheim

**Kartenvorverkauf:** 02486/682  
SunShine Hair, Petrusstraße 2, Ingrid Krings, Am Pützend 1a,  
53947 Nettersheim-Zingsheim, 53894 Mechernich-Weyer,  
02486/801381 02484/506386  
Monika Krämer, Auf der Heide 17, Ihre Theaterbühne Zingsheim  
53947 Nettersheim-Zingsheim, [www.theaterbühne-zingsheim.de](http://www.theaterbühne-zingsheim.de)



## Gut hören – besser leben ...

mit unseren Hörgeräten zum **Nulltarif\***!



*Hörsysteme sind heute so klein und unscheinbar, dass man sie kaum wahrnimmt. Technisch auf höchstem Niveau bieten sie einen optimalen Tragekomfort, der es Ihnen erlaubt, sich schon nach kurzer Zeit an Ihr Hörgerät zu gewöhnen.*

*Wir informieren Sie gerne jederzeit über alle Details zu einer für Sie optimalen Hörgeräteversorgung und über unsere Hörgeräte zum Nulltarif\**

*\*Für gesetzlich Versicherte zzgl. € 10,00 Hilfsmittelgebühr pro Hörgerät.*

Zertifizierter Betrieb  
nach DIN EN ISO 9001  
Alle Kassen

Münsterstr. 15 · 53909 Zülpich · Telefon: 02252-8375714  
Markt 11 · 50374 Erftstadt · Telefon: 02235-75123  
[mail@dost.nrw](mailto:mail@dost.nrw) · [www.dost.nrw](http://www.dost.nrw)

*Unsere Beratung und unseren RundumService führen wir dabei nach den strengen Schutz- und Hygienevorschriften in unserem Geschäft und für unseren Außendienst durch.*

## 8. Eifeler Buchmesse

mit Verleihung des 9. Eifeler Jugendliteraturpreises und des Horst Konejung Preises

Kloster Nettersheim,  
Klosterstraße 12  
Samstag, 8. Oktober,



14 bis 18 Uhr  
Sonntag, 9. Oktober,  
11 bis 18 Uhr  
Eintritt frei

Die Eifeler Buchmesse hat sich als viel beachtete Kulturveranstaltung in der Nordeifel etabliert. Zum achten Mal wird sie am Samstag/Sonntag, 8./9. Oktober, eine erstaunliche Vielfalt an Veröffentlichungen aus der Region und ein reichhaltiges Kulturprogramm präsentieren.

Die Eifeler Buchmesse, eine Veranstaltung des Literaturhauses Nettersheim und der

Lit.Eifel, ist mit ihrem breiten Spektrum ein beliebter Treffpunkt für Verlage, Autor/innen und Literaturfreund/innen, die genüsslich stöbern, angeregt debattieren oder ein reichhaltiges kulturelles Rahmenprogramm genießen wollen.

Leseratten und Literaturbegeisterte können die literarische Vielfalt der Eifel entdecken, rund 20 Verlage und ihre Portfolios kennenlernen sowie Autor/innen der Region hautnah erleben. Ob fesselnde Erzählungen, gefährliche Ermittlungen,

Sagen aus der Region oder spannende Diskurse - es gibt viel zu entdecken.

In die Buchmesse eingebettet ist die Verleihung des Eifeler Jugendliteraturpreises für Nachwuchsautor/innen zwischen 6 und 19 Jahren.

Das Motto im neunten Jahr: „Wir machen uns die Welt, wie sie uns gefällt“. Mit der Verleihung des Horst Konejung Preises werden einzigartige Leistungen gewürdigt: Monika und Ralf Kramp wirken weit über die Region hinaus als Kulturbotschafter der Eifel.

# Familien ANZEIGENSHOP



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

# Ein Beitrag von Rechtsanwalt Tobias Knips, Kanzlei Müller & Partner PartG mbB, Mechernich

## Einzig beständig ist der Wandel

Die Welt ist in einem ständigen Wandel. Dies haben uns die letzten Jahre nun eindeutig vor Augen geführt. Nachdem die Welt in eine Pandemie abgerutscht ist, die bis heute andauert, ist nicht ganz zwei Jahre später ein Krieg in Europa ausgebrochen, dessen Auswirkungen wir alle zu spüren bekommen.

Die alten Griechen würden diesen Zustand „Pante rhei“ nennen, was sich ungefähr mit „Alles fließt“ übersetzen lässt. Der Ausdruck geht auf Heraklit und Platon zurück.

Die meisten Menschen sehnen sich zur Zeit aber nicht nach Wandel, da es derzeit zu viel Wandel gibt. Gesucht wird eher Beständigkeit und Kontinuität. Aus diesem Bewusstsein heraus überrascht es auch nicht, dass Königin Elisabeth II auf der ganzen Welt betrauert wurde. Jemand der immer da zu sein scheint, der ist auch ein Zeichen für Beständigkeit.

Ein positives Zeichen für Beständigkeit hat das Landgericht Düsseldorf unter dem Aktenzeichen 12 O 247/22 (Beschluss vom 26.08.2022) gesetzt.

Das Landgericht hat einem Gasversorger per einstweiliger Verfügung untersagt, die Gaspreise gegenüber Kunden zu erhöhen, die eine Preisgarantie in den jeweiligen Versorgungsvertrag einbezogen hatten.

Wird also ein stabiler Preis versprochen, dann muss der Versorger diesen auch bis zum Auslaufen der Preisgarantie garantieren. Das Gericht hat hier darauf hingewiesen, dass eine auch eklatante Preissteigerung am Markt kein Grund sei, die Kosten auf die Kunden trotz der Preisgarantie umzulegen. Die Beschaffung vom Gas am Markt sei das Risiko des Gasversorgers, das er durch einen „Bruch“ der Preisgarantie nicht auf den Kunden umlegen kann.

Ein genauer Blick in den Gasversorgungsvertrag lohnt sich daher. Ein negatives Zeichen der Kontinuität hat hingegen der BGH ausgesandt. Zum Aktenzeichen VIII

ZR 91/20 (Entscheidung vom 13.10.2021) hat der BGH seine ständige Rechtsprechung noch einmal bestätigt, wonach eine wegen Zahlungsverzug ausgesprochene außerordentliche Kündigung zwar durch eine Tilgung der Mietrückstände geheilt werden kann, nicht aber die zeitgleich ausgesprochene ordentliche Kündigung.

Hierzu ein Beispiel: Ein Mieter schuldet dem Vermieter zwei Monatsmieten. Der Vermieter kann nun hingehen und nach den §§ 543, 569 BGB das Mietverhältnis außerordentlich kündigen. Hilfreich kann er nach § 573 BGB auch noch das Mietverhältnis ordentlich kündigen mit der dazugehörenden Kündigungsfrist. Tilgt der Mieter den Rückstand zeitnah kann er nach dem Willen des BGH, der dies aus dem Gesetz ableitet, nur die außerordentliche Kündigung unwirksam machen, nicht aber die ordentliche Kündigung. Der Mieter muss also nicht früher, aber später aus der Wohnung.

In Zeiten einer starken Inflation, bei der die Preissteigerung in weiten Teilen im Energiesektor liegt, kann man als Mieter schnell Mietrückstände ansammeln. Es ist einfach am Ende des Geldes noch Monat übrig und leider ist es nicht umgekehrt.

Ob der BGH die Möglichkeit bekommt diese Rechtsprechung weiter zu festigen, bleibt abzuwarten.

Die Bauministerin Klara Geywitz möchte eine Gesetzesänderung dahingehend, dass die Schonfristzahlung auch die Wirksamkeit einer ordentlichen Kündigung bestätigt.

Hiergegen wendet sich die Wohnungswirtschaft. Es braucht keine Gesetzesänderung. Die Vermieter im Land würden, wie in der Coronakrise, natürlich keinem Mieter kündigen, der unverschuldet Mietrückstände ansammelt. Hier geht man wohl von einem großen Herz der Vermieter aus. Dies mag im privaten Sektor nicht unwahrscheinlich sein. Es stellt



sich jedoch die Frage, wie hier die großen Wohnungsgesellschaften reagieren werden.

Es bleibt also vieles im Wandel.

Gerne stehen wir Ihnen in Wohnungs- und Mietsachen mit Rat und Tat zur Seite und geben Ihnen Kontinuität.

## Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

### Siegfried Müller

Rechtsbeistand\*  
Insolvenzrecht<sup>▲</sup>  
Gesellschaftsrecht<sup>▲</sup>

### Alexander Welter<sup>○</sup>

Rechtsanwalt  
Arbeitsrecht<sup>▲</sup>  
Erbrecht<sup>▲</sup>

### Sylvia Winand<sup>○</sup>

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht  
Jochen Müller

Rechtsanwalt  
Insolvenzverwalter  
Fachanwalt für Insolvenzrecht  
Geprüfter ESUG-Berater (DIAI)

### Werner Eicks<sup>○</sup>

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Erbrecht<sup>▲</sup>

### Christoph Bär<sup>○</sup>

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht  
Datenschutzbeauftragter

### Dana Fünfzig<sup>○</sup>

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Handels- und Gesellschaftsrecht  
Insolvenzrecht<sup>▲</sup>

### Tobias Knips<sup>○</sup>

Rechtsanwalt  
Mietrecht<sup>▲</sup>  
Verkehrsrecht<sup>▲</sup>  
Strafrecht<sup>▲</sup>

### Annika Schlösser<sup>○</sup>

Rechtsanwältin



\* Mitglied der  
Rechtsanwaltskammer Köln  
▲ Tätigkeits schwerpunkt  
○ im Angestelltenverhältnis

### Fortsetzung der Titelseite

Es droht Vereinsamung und das Gefühl nicht gebraucht zu werden, das ist mitnichten der Fall. Die Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. ist in der Römerstadt seit 112 Jahren aktiv und somit das älteste Traditionscorps der Stadt.

„Es würde den Rahmen sprengen aufzuzählen, was die Prinzengarde in den letzten Jahren alles getan hat“, so Ulf Hürtgen in seiner Ansprache. Er führte als Beispiel die jährliche Durchführung der Karnevalssitzung für und mit behinderten Menschen auf und freute sich zurecht darauf, sobald diese wieder möglich ist.

Hauptkriterium ist ehrenamtliches und herausragendes Engagement für den Heimatstandort Zülpich. „Es hat sich bewährt, dass das Land dieses Förderprogramm aufgelegt hat“, begrüßte Prinzengarde-Präsident Horst Wachendorf die Initiative.

Die aktuelle Lage ist mit ein Grund dafür, weshalb der Preis aus dem Jahr 2021 noch nicht verliehen werden konnte. Nun konnte die Verleihung auf dem Sommerfest erfolgen. Stolz fand man im Münstertor einen ehrwürdigen Platz für den Heimatpreis.

FH



Auszeichnung für das Ehrenamt

## Herr der Stiefmütterchen

### Markus Kurth bringt bunte Blütenpracht trotz enormer Trockenheit zum Blühen

Für Autofahrer auf der Landstraße zwischen Enzen und Linzenich ist es ein gewohnter, aber immer wieder gern gesehener Anblick: Jeden Herbst erblühen die Felder dort in vielen Farben. Markus Kurth aus Zülpich-Enzen ist nicht nur Familienvater und Partner, sondern auch „Vater“ ganz besonderer Kinder: nämlich Stiefmütterchen und Hornveilchen.

Dieses Jahr konnte der Landwirt und seine Familie es kaum abwarten, bis im August die jungen Stiefmütterchen und Hornveilchen gepflanzt wurden. Seit acht Jahren baut der Junglandwirt die bunten Pflanzen im Freiland an. „Stiefmütterchen aus dem Freiland sind besonders robust. Im Vergleich zu Pflanzen aus dem Gewächshaus haben sie schon viele verschiedene Witterungen erlebt. Das härtet sie ab“, erklärt der Enzener den Unterschied. Und so blühen seine Pflanzen lange bis in den Winter hinein, oft bis zum Frost. „Gewöhnlich blühen Stiefmütterchen immer im Winter. Und ab Anfang März nochmal in voller Blüte, dann bis

Mitte Mai“, kann Kurth berichten. Stiefmütterchen, die jetzt grün sind, blühen rechtzeitig zu Allerheiligen aufmunternd bunt. Früh aufstehen war in den vergangenen Tagen und Wochen angesagt, als der Enzener die Pflanzen Tag und Nacht ordentlich begrenzt muss. „Im August war es zu trocken, jetzt ist zu viel Wasser da“, erzählt Markus Kurth, der sich ein konstanteres Wetter wünscht. Auch die Digitalisierung hält bei Markus Kurth ein. Die Wasserversorgung und das Elektroventil für seine Felder kann er bereits am Abend so einstellen, dass geregelt ist, welches Feld genau mit Wasser versorgt wird. Das Ventil ist per Bluetooth mit dem Handy des Landwirts verbunden. Auch das System sorgt für eine kleine Erleichterung im harten Arbeitsalltag.

Insgesamt geht die Nachfrage nach Stiefmütterchen jedoch zurück. „Nicht jeder bepflanzt noch das Grab, einige legen nur noch Steine darauf oder gestalten ein kleines Urnengrab“, sagt Markus



Markus Kurth (l.) bringt Stiefmütterchen und Hornveilchen zum Blühen - hier gemeinsam mit Tochter und Juniorchefin Romy Weiler (r.)

Kurth gemeinsam mit Partnerin Marie Weiler. Trotzdem sind die Stiefmütterchen aus Zülpich-Enzen sehr gefragt. „Die Leute schätzen die Robustheit der Pflanzen“, wurde ihnen mehrfach zurückgespielt. Highlight in diesem Jahr sind zweifelsohne erneut das „großblumige“ Hornveilchen mit dem Namen „Panola Sunburst“. Ihre Blüten erinnern beim Anblick direkt an ein außergewöhnliches Kunstwerk. Immer eine Augenweide ist das Stiefmütterchen „Purple White“.

Die obere Seite ist lila und die untere weiß. Bei unserem Besuch in Enzen sind wir von beiden Sorten restlos begeistert.

Ab sofort sind die Stiefmütterchen und Hornveilchen auf den Feldern zu bewundern und tauchen den Rand der Ortschaft Zülpich-Enzen in eine bunte Blütenpracht. FH



Highlight ist das „großblumige“ Hornveilchen (oben) sowie das Stiefmütterchen „Purple White“ (unten)



**Pflegeteam  
Girkens**

**Menschlichkeit ist unser Anspruch**

Illona Girkens  
Siebertzfeld 4  
53925 Kall-Wallenthal

**Tel.:** 0 24 41/ 77 68 79  
**Fax:** 0 24 41/ 77 86 38  
**Mobil:** 0 16 3/ 85 27 64 7

[www.pflegeteam-girkens.de](http://www.pflegeteam-girkens.de)

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 7. Oktober****Südstadt-Apotheke am Marienhospital**

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

**Samstag, 8. Oktober****Millennium-Apotheke**

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

**Sonntag, 9. Oktober****Schwanen-Apotheke**

Bendenweg 13, 53902 Bad Münstereifel, 02253/2065

**Montag, 10. Oktober****Martin-Apotheke**

Berliner Str. 46, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/3530

**Dienstag, 11. Oktober****Annaturm Apotheke**

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

**Mittwoch, 12. Oktober****City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

**Donnerstag, 13. Oktober****Linden-Apotheke**

Zum Markt 1, 53894 Mechernich, 02443/4220

**Freitag, 14. Oktober****Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

**Samstag, 15. Oktober****Bahnhof-Apotheke**

Kölner Str. 7, 53902 Bad Münstereifel, 02253/8480

**Sonntag, 16. Oktober****Apotheke am Winkelpfad**

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2696

**Montag, 17. Oktober****Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486911080

**Dienstag, 18. Oktober****Citrus-Apotheke**

Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/79140

**Mittwoch, 19. Oktober****Glück-Auf-Apotheke**

Rathergasse 6, 53894 Mechernich, 02443/48080

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	<b>110</b>	
• Feuerwehr/Rettungsdienst	<b>112</b>	
• Ärzte-Notruf-Zentrale	<b>116 117</b>	
• Gift-Notruf-Zentrale	<b>0228 192 40</b>	
• Telefon-Seelsorge	<b>0800 111 01 11</b> (ev.) <b>0800 111 02 22</b> (kath.)	
• Nummer gegen Kummer	<b>116 111</b>	
• Kinder- und Jugendtelefon	<b>0800 111 03 33</b>	
• Anonyme Geburt	<b>0800 404 00 20</b>	
• Eltern-Telefon	<b>0800 111 05 50</b>	
• Initiative vermisste Kinder	<b>116 000</b>	
• Gewalt gegen Frauen	<b>0800 011 60 16</b>	
• Opfer-Notruf	<b>116 006</b>	

## POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
  - Kanal TV-Untersuchung
  - Dichtheitsprüfung
  - Kanalsanierung mit Inlinertechnik
- Euskirchen 0 22 51 - 51 067**  
**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortarif)

**Donnerstag, 20. Oktober****Lambertus-Apotheke**

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

**Freitag, 21. Oktober****Adler-Apotheke**

Bahnstr. 31, 53894 Mechernich, 02443/901009

**Samstag, 22. Oktober****City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

**Sonntag, 23. Oktober****Südstadt-Apotheke am Marienhospital**

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

(Alle Angaben ohne Gewähr)

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Zahnärztlicher Notdienst

01805/986700

### Tierärztlicher Notdienst

02428901010, 01719909300

### Caritaspflegestationen

Schleiden, Palliativpflegedienst  
02445/8507-223

0173/9532448

Hellenthal-Kall, Palliativpfle-  
gedienst

02441/7776080

01590/4481419

### Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Ge-  
fühl auf ihrem nächtlichen Weg mit  
einem netten Gespräch ablenken  
lassen möchten.**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

### Tierarzt-Notdienste

#### Im Kreis Euskirchen

**8. Oktober**

#### Praxis Pankatz

SLE-Gemünd, Tel.: 02444-3125

**9. Oktober**

#### Praxis Kanzler

SLE-Gemünd, Tel.: 0177 868 24 89

**15. Oktober**

#### Praxis Hartung,

Schleiden,

Tel.: 02445-85219

Alle Angaben ohne Gewähr

### Abfluss-Notdienst

Fa. Poetes, Euskirchen  
02251/51067  
und 0700/47064706

### Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-  
schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der  
Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen  
Notrufnummern

## Besuch bei Freunden in Blaye

Die Blauen Funken 1927 e.V. aus Zülpich besuchten das befreundete „Orchestre d’harmonie de Cars et de Blaye“

Die Blauen Funken 1927 e.V. besuchten vom 21. bis 26. Juli das befreundete „Orchestre d’harmonie de Cars et de Blaye“ -kurz die Merlots- mit denen sie seit über vierzig Jahren freundschaftlich verbunden sind.

Zahlreiche Besuche und Gegenbesuche wurden in diesen Jahrzehnten absolviert. Der ursprünglich für Sommer 2020 geplante Besuch anlässlich des 60. Jubiläums des Orchesters musste leider aufgrund der Pandemie verschoben werden.

Umso größer war die Vorfreude als sich am 21. Juli abends über 40 Funken und Begleitungen auf den Weg in Zülpichs schöne südfranzösische Partnerstadt Blaye an der Gironde (im gleichnamigen Departement 33 gelegen) machten. Auch Mitglieder des Fördervereins der Städtepartnerschaft Zülpich-Blaye waren mit und ohne blauweiße Uniform mit von der Partie.

Als der Bus Freitagmorgen in Blaye ankam, erfolgte die herzliche Begrüßung durch Präsident Dominique Mongis und seine Gattin Pascale, die die Verteilung auf die Quartiere vornahmen.

Abends fand ein erster Auftritt der Blauen Funken in Cars bei Blaye am Festsaal in blau-weißer Uniform bei blau-weißem Himmel statt. Es gab Karneval mit Stippföttche und rheinischem Liedgut, das bei den französischen Gastgebern, die ihrerseits auch schon des Öfteren im Zülpicher Karneval gefeiert hatten, sehr gut ankam. Anschließend fand man sich zu einem Festmahl mit reichhaltigen Speisen und Getränken zusammen und rundete die Wiedersehensfeier mit ausgiebig Live-Musik und Tanz bis tief in die Nacht ab.

Am Samstag traf man sich gegen Mittag erneut in voller traditioneller Winteruniform mit Dreispitz, Federbusch und Instrument oder Wischer bei über 30 Grad (!) zu einem Marsch mit Musik. Dieser führte über die Hauptstraße Blaye’s, die unterhalb der Zitadelle direkt am großen und stark frequentierten Wochenmarkt vorbeiführte. Die zunächst verwunderten Blicke der Marktbesucher wichen schnell in freudiges Lachen,



Gruppenfoto vor der Zitadelle

Winken und Fotografieren. „Wir sind noch nie so oft in Uniform fotografiert worden“ hörte man aus den Reihen der Funken. Die Marktbesucher hatten Spaß am rheinischen Karneval und zollten dies mit großem Beifall. Nach einer Stärkung an der Touristenumformation gestiftet durch den Rat der Stadt Blaye mit Getränken und Knabbereien ging es wieder mit Musik am Markt vorbei zurück zum Ausgangsort. Angeführt wurde der blau-weiße Tross von Kommandant Jens Bongard, Dirigent Joachim Jordan und Fahnenträger Dirk Zimmermann.

Am Sonntag wurde die katholische Messe durch die Musiker der Blauen Funken mit Holger Weimbs mitgestaltet. Nach zahlreichen Poolbesuchen und weiteren Feiern mit leckerem Essen wie Paella, Grillen und vielem mehr, wurde am Montag ein Ausflug mit Picknick nach Talmont sur Gironde und Saint Palais sur mer unternommen, wo die Gelegenheit zum Baden im Atlantik geboten wurde, wovon auch reichlich Gebrauch gemacht wurde. Am Abend fand ein rauschendes Abschiedsfest mit südfranzösischer Banda-Musik und rheinischen Karnevalstönen gespielt von einer gemischten Kombo aus beiden Formationen sowie einem improvisierten Funkentanz statt.

Mit leckerem Essen und kühlen Getränken feierte man abermals bis tief in die Nacht. Bei dieser Gelegenheit sprachen die Blauen Funken eine Einladung an die Merlots für einen



Stippföttche in Blaye

baldigen Gegenbesuch aus.

Am Dienstagabend trafen die Blauen Funken dann nach 13,5 Stun-

den Fahrt müde aber wohlbehalten und voller schöner Eindrücke wieder in ihrer Vaterstadt ein. FH



Abschiedsfest mit südfranzösischer Banda-Musik und rheinischen Karnevalstönen gespielt von einer gemischten Kombo aus beiden Formationen sowie einem improvisierten Funkentanz

## Jetzt als Pflegekraft bewerben, um im kleinen familiären Bereich zu arbeiten:

Pflege und Betreuung im Wohngruppenkonzept im EvA-Pflegewohnhaus Kall

Schon seit 2011 betreibt die Stiftung EvA im Herzen von Kall im Vogtspesch das Pflegewohnhaus nach dem Wohngruppenkonzept. Hier werden in direkter Nachbarschaft zum Betreuten Wohnen am Neuen Markt zwei Wohngruppen für jeweils 10 pflegebedürftige Menschen angeboten. Die Wohngruppen sind so konzipiert, dass sie einem Wohnen in der häuslichen Umgebung sehr nahe kommen. „Lange Flure kennen wir nicht“, berichtet die Hausleitung Mariola Rück. „In unserer Einrichtung spielt sich das Leben im offenen Wohn- und Essraum ab, an den alle Bewohnerzimmer direkt angebunden sind.“ Eine Kochinsel in der offenen Wohnküche lädt alle Bewohner ein, sich an der Zubereitung der Mahlzeiten zu beteiligen. Mariola Rück: „Wer nicht mehr mithelfen kann oder möchte, ist trotzdem in der Gemeinschaft dabei. Er bekommt alles mit: Gespräche, Geschirrgeklapper und Gerüche und kann dann wenigstens seine Kommentare zu den Kochergebnissen abgeben...“

Ziel im Pflegewohnhaus ist es,

einen Tagesablauf wie im eigenen früheren Haushalt zu gestalten. Die Bewohnerinnen und Bewohner können sich an allen hauswirtschaftlichen Arbeiten im Rahmen ihrer Wünsche und Möglichkeiten beteiligen. Dazu gehört auch die Aktivität im kleinen Garten, der das Haus umgibt. „Blumen pflanzen und gießen, Unkraut zupfen oder Rasen aufreichen, alles ist möglich“, so Mariola Rück. „Hier kommen besonders die Männer zum Zuge und diejenigen Bewohner, die bisher selbst Haus und Hof versorgt haben.“ Natürlich gehört zur Tagesgestaltung auch der große Bereich der aktivierenden Betreuung. Einmal wöchentlich setzen sich alle Bewohnerinnen und Bewohner mit den Mitarbeitenden des sozialen Dienstes zusammen und planen gemeinsam die Aktivitäten der folgenden Woche. Mariola Rück: „Von der Gestaltung der jahreszeitlichen Feste über die Themenplanung der Gruppenstunden bis zur spontanen Entscheidung für ein Grillfest ist alles vertreten. Hier wird Mitsprache

wirklich gelebt.“ Neben dieser familiären Wohn- und Lebensgestaltung ist Malte Duisberg, dem Geschäftsführer der Stiftung EvA, die Einbindung des Hauses in die Ortsgemeinschaft von Kall ein besonderes Anliegen. „Wie in unseren anderen Einrichtungen auch, öffnen wir im Pflegewohnhaus unsere Türen für alle interessierten Bürger und Gruppierungen. Die Zusammenarbeit mit Vereinen, Kindergärten und Schulen gehört bei uns zum festen Programm, denn wir wollen am Gemeinschaftsleben teilnehmen, wie alle anderen auch.“ So kommt es immer wieder zu Besuchen von einzelnen Gruppen, oder die Bewohner machen sich selbst auf den Weg, um an verschiedenen Angeboten teilzunehmen. „Wir sind mit unserem Wohnhaus in Kall hervor-



ragend integriert und gehören heute wie selbstverständlich zur Ortsgemeinschaft dazu“, freut sich Malte Duisberg. Interessierte können sich direkt vor Ort oder gerne auch telefonisch (02 44 1 - 77 16 48 0) über das EvA-Pflegewohnhaus in Kall informieren. Bewerbungen an die Stiftung EvA, Dürener Str. 12, 53937 Schleiden-Gemünd, Mail: info@eva-gepflegt.de.

### In unserem Stammhaus im Kurort Gemünd:

- Kurzzeitpflege
- Stationäre Pflege und Betreuung aller Pflegestufen
- Fachabteilung Gerontopsychiatrie



Für mehr Lebensqualität im Alter:  
EvA - Hilfe und Pflege



**AUTOHAUS REINARTZ**



**KFZ-MEISTERSERVICE  
FÜR ALLE MARKEN!**

pointS



**Feytalstr. 20 · 53894 Mechernich**  
[www.autohaus-reinartz.de](http://www.autohaus-reinartz.de)

**Seit über 30 Jahren Ihr KFZ-Sachverständiger**  
von der IHK-Aachen öffentlich bestellt und vereidigt  
für KFZ-Schäden und -Bewertung



**MÖNIKES**

SACHVERSTÄNDIGENBÜRO GMBH

Messerschmittstraße 17 · 53925 Kall · Tel. 0 24 41 - 17 34  
Mo. - Fr.: 08.00 - 19.00 Uhr / Sa.: nach Vereinbarung

**Unsere Dienstleistungen sind:**

- Unfallschadengutachten
- Bewertungen von Kraftfahrzeugen und Maschinen
- Wertgutachten für Versicherungen (Oldtimer)
- Leasingrücknahmegutachten
- Beweissicherungsgutachten
- Restwertermittlung
- Motorradrahmenvermessung u.v.m.



**Ein Boxenstopp in der Fachwerkstatt macht das Auto fit für längere Touren. Foto: djd/Robert Bosch GmbH**

## Ohne Panne in den Urlaub starten

**Ein Werkstattcheck fürs Auto gibt Sicherheit vor längeren Touren**

Mit dem eigenen Auto ist man flexibel und jederzeit mobil - nicht nur im Alltag, sondern ebenso auf Reisen. Jeder zweite Urlauber in Deutschland hat sich laut Statista 2021 für den Pkw entschieden, um in die schönsten Wochen des Jahres zu starten. Umso ärgerlicher ist es allerdings, wenn unterwegs die Batterie versagt oder ein Reifenplatten für eine unfreiwillige Pause sorgt. Gerade vor längeren Touren bietet sich ein gründlicher Fahrzeugcheck in der Fachwerkstatt an, vielerorts gibt es dazu praktische Angebote zum Paketpreis.

### Zustand der Batterie überprüfen

Die Fachleute in der Werkstatt wissen genau, welche „üblichen Verdächtigen“ häufig auf Reisen zu Pannen führen. Daher überprüfen sie beim Boxenstopp die Bremsen und die Bereifung, ersetzen bei Bedarf Wischerblätter für einen jederzeit klaren Durchblick und kontrollieren die Flüssigkeitsstände vom Motoröl über Wischwasser bis zur Bremsflüssigkeit. Den Spitzenplatz in der Pannenstatistik etwa des ADAC nimmt traditionell seit Jahren die Batterie ein. „Im Alltag machen sich die wenigsten Autofahrer Gedanken über den Zustand des Akkus. Meist wird erst getauscht, wenn die alte Batterie leer ist“, erklärt dazu Bosch-Experte Martin Körner. Wenn der Energiespender bereits etwas altersschwach ist, können auf längeren Urlaubsfahrten zusätzliche Verbraucher im Fahrzeug zu einer ärgerlichen Tiefenentladung führen. Als Erste Hilfe für die Batterie sollte ein Ladegerät im Kofferraum nicht fehlen. Viele Ladehilfen sind universell geeignet, bis hin zum Wohnwagen oder Boot.

**Prima Klima auf langen Strecken**  
Beim Wohnmobil ist ein Werkstattcheck vorab noch wichtiger, schließlich stehen die Camper-Vans über viele Monate des Jahres still. Zahlreiche Werkstätten haben sich daher neben Autos auch auf den Service für Wohnmobile und Anhänger spezialisiert, unter [www.boschcarservice.de](http://www.boschcarservice.de) etwa finden sich Adressen aus der eigenen Region. Schwerarbeit auf dem Weg in den Urlaub leistet bei sommerlichen Temperaturen ebenfalls die Klimaanlage im Fahrzeug. Werkstattprofis empfehlen daher, den Innenraumfilter einmal im Jahr oder alle 15.000 Kilometer zu wechseln. Modelle wie der „Bosch Filter+ pro“ für alle gängigen Fahrzeuge bieten noch mehr Vorteile: Er wirkt effektiv gegen Viren, Schimmel, Bakterien, Feinstaub und neutralisiert Allergene sowie schädliche Gase - für ein angenehmes Klima im Auto auch bei hohen Temperaturen. (djd)

**peugeot.de**

**PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE**

**ALLZEIT SICHER  
UNTERWEGS**

PEUGEOT EMPFIEHL TOTAL

**PEUGEOT WARTUNG**  
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen  
und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79 €\***

\* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

**GEPRÜFTE QUALITÄT**  
PEUGEOT ORIGINAL  
TEILE UND ZUBEHÖR

IHR PEUGEOT SERVICE  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!



**Autohaus Müllejans GmbH**

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
[www.peugeot-muellejans.de](http://www.peugeot-muellejans.de)

**NOTARIUS**  
**KFZ-Technik**  
**Dahlem**  
**02447-91 30 62**

**Inspektion** •  
**Klimatechnik** •  
**Reifenservice** •  
**TÜV-Vorführung** •  
**Unfallinstandsetzung** •  
**Reparatur aller Marken** •

## Noch mehr Prämien für private E-Autos

Autohäuser helfen beim Verkauf der Zertifikate aus dem Treibhausgas-Quotenhandel

Elektroautos leisten einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und verursachen im Betrieb keine Treibhausgasemissionen. Sie werden daher über Zuschüsse des Bundesamtes für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) gefördert. Für ihre Emissionseinsparungen können sich E-Automobilisten zudem weitere Prämien sichern. Im Jahr 2022 sind beispielsweise je nach Fahrzeug Vergütungen im Wert von 200 bis 415 Euro möglich - nicht nur für Neufahrzeuge, sondern auch für Stromer, die schon länger auf der Straße sind.

### Mit dem privaten E-Auto am Treibhausgas-Quotenhandel beteiligen

Möglich wird diese neue Prämie durch den sogenannten Treibhausgas- (THG) Quotenhandel. Was viele E-Automobilisten nicht wissen: Rein batterieelektrisch betriebene Fahrzeuge sind automatisch für diesen Quotenhandel qualifiziert. Das bedeutet, dass die entsprechenden Zertifikate an Firmen verkauft werden können, die gesetzlich verpflichtet sind, ihre Emissionen zu senken. Der E-Fahrzeug-Eigentümer benötigt zunächst nichts weiter als seinen Fahrzeugschein und den Nachweis, dass er der aktuelle Halter ist. Die überprüften Unterlagen werden beim Umweltbundesamt eingereicht, das die Belege und die eingesparten Emissionen zertifiziert und entsprechende Bescheinigungen ausstellt. Das Komfortabelste daran: Das Prozedere der Zertifizierung und des Verkaufs der Zertifikate muss der Autofahrer nicht selbst in die Hand nehmen. (djd)



Wer elektrisch tankt, schont das Klima und kann über sein Autohaus eine zusätzliche Prämie beantragen. Foto: djd/Kfzgewerbe/ProMotor/Timo Volz

### Unkompliziert zur Prämie über das Autohaus

Denn um in den Genuss der Prämie zu kommen, kann sich der Halter an das Autohaus seines Vertrauens wenden. Experten beim Fahrzeughändler übernehmen dann die Antragstellung für ihn. Sie nutzen dafür einen digitalen Abwicklungsprozess, den das deutsche Kraftfahrzeuggewerbe mit den Energie-Experten der ZusammenStromen GmbH entwickelt haben. Viele Autohäuser nehmen bereits teil und bieten den Kunden die individuelle Vergütung der THG-Quote an. Diese haben dabei in vielen teilnehmenden Kfz-Betrieben die Wahl: Sie erhalten entweder nach erfolgreicher Antragstellung innerhalb von vier bis acht Wochen eine Barprämie oder können Sachleistungen wie Servicepakete, Gutscheine für Wallboxen oder vergleichbare Prämien nutzen. (djd)

### KFZ-Meisterwerkstatt



Industriestraße 32 53949 Schmidheim 0177 / 91 54 658 info@kt-automobile.com

[www.KTAutomobile.com](http://www.KTAutomobile.com)



**AUTO HAUS HÜCK**  
GbR



53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2,  
Tel.: 02443/2494 • Fax: 02443/8917

Neuwagen • Gebrauchtwagen  
Finanzierung • Leasing  
Karosserie- u. Reparaturwerkstatt  
aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung  
Leihwagen • Bremsenprüfstand  
Zylinderkopfplanbank  
Reifendienst • Klimaservice

[www.autohaus-hueck.de](http://www.autohaus-hueck.de)

**Neu- und Gebrauchtwagen**  
**Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG**



Service



Nutzfahrzeuge Service



Economy Service



**AUTO CREW**

**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

Ihr Auto ist unsere Leidenschaft.  
Finden Sie es selbst heraus,  
denn bei uns sind Sie herzlich willkommen.

**Cotzen ZÜLPICH**

Ihr Vertragshändler in





Nutzfahrzeuge Service



Audi Service



Škoda Service



Seat Service



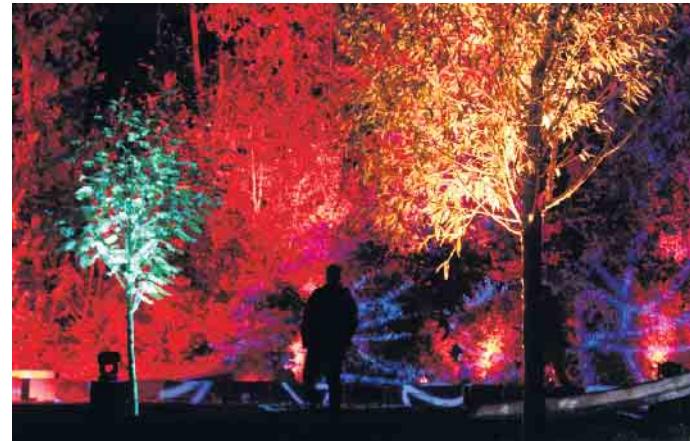




**Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG**  
Industriestr. 1  
53909 Zülpich  
Tel.: 02252 / 1044  
[www.autohaus-gotzen.de](http://www.autohaus-gotzen.de)

## Leuchtende Gärten

Licht- und Klangkunst im Seepark Zülpich



Der Seepark Zülpich eröffnete die Leuchtenden Gärten. Rund zwei Wochen lang, bis zum 9. Oktober, verwandelt sich das Gelände in ein begehbares Kunstwerk mit zahlreichen Licht- und Klanginstallationen unter freiem Himmel. Der barrierefreie szenische Rundweg leitet die Besucher durch beeindruckende Illuminierungen mit Lichteffekten und Großprojektionen, die sich teilweise im Wasser des Sees spiegeln und mit einem sternklaren Himmel um die Wette strahlen. Um die Installationen vollständig zu erleben ist es sicherlich sinnvoll sich an den einzelnen Spielorten etwas Zeit zu nehmen und einige Minuten jeweils zu verweilen.

Wie gewohnt startet der Weg am Haupteingang und geleitet die Besucherinnen und Besucher mit einem faszinierenden Zusammenspiel von Natur, Musik und Be-

leuchtung entlang der Blütenachse. In diesem Jahr biegt der Weg aber - anders als in den Vorjahren - in Höhe des Trimm-Fit-Parcours entlang der alten Falknerei ab. Dort kann unter anderem die „Morgenstimmung“ bestaunt werden. Vorbei am Kletterberg und Indemann führt die Strecke nun geradeaus über den Uferweg, vorbei an den Seepark-Booten bis zur Römerbastion, wo das Publikum mit den „Terrassen-Tänzen“ empfangen wird. Zurück verläuft der Rundweg Richtung Gartenpavillon vorbei an den Themengärten und der Co<sub>2</sub>-neutralen SonnenLichtShow. Von dort geht es den Zick-Zack-Weg herunter Richtung Flying Fox-Park, vorbei am Strand und wieder entlang der Blütenachse in Richtung Haupteingang und Gärtemarkt, auf dem ein Catering-Bereich wartet. Ebenso haben auch die Park-Gas-

tronomie „Strandbud“ sowie der faszinierend illuminierte Hochseilkletterpark „Flying Fox“ allabendlich geöffnet. So können die Gäste nicht nur einen Snack und ein leckeres Getränk am Strand bei Nacht genießen, sondern haben auch die Möglichkeit bei einem Flying Fox Flug das Lichterspektakel von oben zu bestaunen. Der Rundweg gesamt kann barrierefrei genutzt werden.

Ein Besuch ist auch mit gutem Gewissen unter aktuellen Bedingungen möglich, so werden unter anderem bereits seit dem vergangenen Jahr ausschließlich energieeffiziente Leuchten und Strahler mit LED Technik verwendet. Und: der allabendliche Pro-Kopf-Verbrauch in einem Privathaus mit Fernseher, Tablet und Co. liegt deutlich über dem Pro-Kopf-Energieverbrauch eines Besuchs bei den Leuchten Gärten.

Die durchführende B+B Veranstaltungstechnik und der federführende Installateur Uwe Kiwitt haben die Leuchtenden Gärten bereits im letzten Jahr erfolgreich umgesetzt und sind überregional unter anderem bekannt durch die Festungsleuchten Ehrenbreitstein bei Koblenz.

### Ehrenamt

Auch Silvia Wallraff besuchte die Veranstaltung. Gemeinsam mit Christoph M. Hartmann von der Seepark Zülpich GmbH und Herr Fliege vom Förderverein Seepark Zülpich sprach die stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Zülpich vor allem den vielen Ehrenamtlichen ein Lob für ihre Arbeit an den verschiedenen Stellen im Park aus. Ohne diesen Fleiß wäre die Location kaum überlebensfähig und auch die Leuchtenden Gärten schwerer realisierbar. FH

## Großer Erfolg für den Theaterverein Nemmenich

Mit dem diesjährigen Theaterstück „Der Coloniaschnupfen oder Unverhofft kommt doch so oft!“ von Beate Irmisch geschrieben und im Theaterverlag Rieder erschienen, griff der Theaterverein ein immer noch aktuelles Thema auf, das Verhalten der Bürger in der Pandemie. Im kleinen Tante Emma Laden in Nemmenich kämpfen Waldi (Andreas Goldau) und Emma Sauerrahm (Jenny Bohn) ums Überleben. Für Andreas Goldau ist es die erste Spielzeit, die er an der Seite der erfahrenen Kollegin Jenny Bohn überzeugend und mit viel Sinn fürs Detail spielte. Der findige Handelsvertreter Hajo Schwätzer (Bodo Mann) nutzt

die Gutmütigkeit von Waldi immer wieder aus und verkauft ihm hunderte von „Ladenhütern“. Die Witwe Trude Fadenstich (Ingeborg Salentin) versucht ihre magere Rente mit Näharbeiten aufzustocken und Emma bringt es nicht übers Herz, ihr diese Schürzen nicht abzukaufen. Doch mit Beginn des Coloniaschnupfens ändert sich die Lage von Sauerrahms schlagartig, plötzlich sind die bisherigen Ladenhüter, wie Erasco-suppen, Nudel und vierlagiges Toilettenpapier der Verkaufsschlager, da es alle diese Waren in den Supermärkten nicht mehr gibt. Die Schneiderin Fadenstich, näht anstatt Kittelschürzen nun

Mundmasken aus alten Unterhosen, leider Teils mit „stremem Geruch“. Bürgermeister Schnösel (Harry Schaeben) will Waldi das Lager „für 'n Apple und 'n Ei „abschwatzen und ist verrückt nach Bauer Filsners (Jürgen Reifferscheidt) Frau, dem „französischen Sahneschnittchen“ (Edith Lorbach). Die Stunde von Harry Schaeben und Jürgen Reifferscheidt schlägt im zweiten Akt, wenn sie infiziert sind. Beide brillieren in der Rolle der kindlichen, Haribo essenden Infizierten, ganz besonders Reifferscheidt heimst viel Lache ein durch seine Mimik, die genial ist. Anita Baum, Gattin vom Bürgermeister bleibt ihrem selbstgewähl-

ten Rollentyp wieder einmal treu und sorgte für einige Lacher. Bei Edith Lorbach zeigt sich indessen, dass auch die lange Bühnenabstinentz nichts von ihrem Schauspiel-talent genommen hat. Martin Ackermann reißt das Publikum durch seine „lose Schnüß“ regelmäßig mit und für Sofia Odebrecht Pacheco die jüngste im Team, war es ihre Premiere, die sie sehr gut meisteerte. Anneliese Arnold zeigt wie wunderbar sie ist, erst die Apothekerin dann die singende Infizierte. Viele Besucher sprachen auch der Spiel-leitung ein Lob aus, da die Rollen sehr gut besetzt waren und das Stück mit viel Liebe zum Detail inszeniert wurde.

# Tag des offenen Denkmals

## Prinzengarde Zülpich öffnet Münstertor für Alle

Hat Ihnen schon einmal jemand gezeigt, was das Cellarium eines Laienrefektoriums ist? Was muss ich mir unter einem Laubenganghaus vorstellen? Vielleicht möchten Sie auch auf einem Grabungsfeld miterleben, wie Experten anhand von alten Mauerresten Rückschlüsse auf die Stadtentwicklung ziehen. Gucken Sie Handwerkern, Restauratoren oder Architekten während ihrer Arbeit über die Schulter und erfahren Sie, was engagierte Bürgerinnen und Bürger zur Rettung eines alten Wasserturms auf die Beine gestellt haben. Einmal im Jahr, immer am zweiten Sonntag im September, geht am Tag des offenen Denkmals auf Entdeckungstour.

Ob Befestigungsanlagen, Schiffe oder Kirchen, Industrieanlagen, Schlösser oder Windmühlen, Wohnbauten, Gärten oder archäologische Plätze - die Denkmale in Deutschland sind genauso abwechslungsreich wie seine Landstriche. Und genau das macht den Tag des offenen Denkmals jedes Jahr so vielseitig, lebendig und faszinierend!

### Sesam öffne dich: Millionen Besucher entdecken Unbekanntes

Über 7.500 historische Stätten öff-

nen jedes Jahr kostenfrei beim Tag des offenen Denkmals und begeistern Millionen von Besuchern. Ganz nach dem Motto Kultur für alle erhaltenen Jung und Alt, Experten und Laien, Familien und Einzelgänger Einblicke in sonst nicht zugängliche Innenräume. Tauchen auch Sie ab in Welten, die sich dem Alltag unterscheiden. Erkunden Sie ein Gebäude, das Sie so oft in der Eile links liegen lassen haben. Denn jedes Denkmal ist ein wahrer Wissensspeicher und birgt sein ganz eigenes Geheimnis.

So war auch in diesem Jahr am 11. September wieder die Prinzengarde Zülpich 1910 e.V. mit dabei. Am Gardequartier Münstertor öffneten sich für Interessierte einen Tag lang die Türen des Tores. Wer die Stufen der Wendeltreppe hinaufgestiegen ist, konnte die beiden Ebenen des Münstertores erkunden. Präsident Horst Wachendorf und sein Vize Simon Deuster sowie weitere Mitglieder des Vorstandes empfingen hier die großen und kleinen Gäste. Diese kamen über den Tag verteilt im Scharen. Gibt es einen solchen Blick doch nicht aller Tage. Beide standen für Fragen rund um die



Am Gardequartier Münstertor öffneten sich für Interessierte einen Tag lang die Türen des Tores

Geschichte des ehrenwürdigen Ortes zur Verfügung. In einem fortlaufenden Diavortrag konnten zudem Einblicke gewonnen werden. Zu Fuße des Tores stand den Kindern eine Hüpfburg zur Verfügung. Kühl Getränke und ein kleiner Imbiss wurden zudem angeboten. Zur Musik des Fanfarencorps der Prinzengarde konnte bei herrlichem Sonnenschein die ein oder andere Stunde der Tag des offenen Denkmals genossen wer-

den. Auch das Köln- und Bachtor standen an diesem Tag für Interessierte offen. Am Weiertor konnte man die Baustelle zum Wiederaufbau des Tores besichtigen. Ehrenamt ist hier ganz wichtig. Ohne die vielen fleißigen Helfer vor und hinter den Kulissen ist ein solcher Tag kaum bis nicht möglich. Hier gilt seitens der Prinzengarde ein großer Dank an alle Freiwilligen, die den Tag zu einem Erfolg gemacht haben. FH



Präsident Horst Wachendorf (l.) und sein Vize Simon Deuster (Mitte) empfingen hier die großen und kleinen Gäste



Zu Fuße des Tores stand den Kindern eine Hüpfburg zur Verfügung. Kühl Getränke und ein kleiner Imbiss wurden zudem angeboten

# Jehovas Zeugen

## Einladung zu besonderem Vortrag

### Gastredner bei Jehovas Zeugen in Schleiden referiert am 9. Oktober über Glauben

Die Gemeinde in Schleiden-Gemünd lädt am 9. Oktober um 10 Uhr zu einem besonderen 30-minütigen Vortrag ein mit dem Thema: „Was ist echter Glaube

und wie zeigt er sich?“ In einer Zeit, in der es wenig populär geworden ist, sich als gläubig zu bezeichnen, möchte Gastredner Stefan Lomb mit einigen Vorurteilen zum Thema Glauben aufräumen. Dabei stellt er heraus, dass echter Glaube kein blinder Glau-

be ist und einem in diesen aufreibenden Zeiten richtig viel geben kann. Jehovas Zeugen laden jeden zu ihren Präsenzgottesdiens-ten ein.

Der Eintritt ist frei. Es findet keine Kollekte statt. Darüber hinaus gibt es die Mög-

lichkeit, die Gottesdienste bei Bedarf digital zu besuchen. Weitere Informationen können über die Kontakttelefonnummer auf der Website jw.org unter „Über uns“- „Zusammenkünfte“ erfragt werden. Kontakt: 02444-3342.



## **Erstklassige FENSTER**

in Holz und Kunststoff

## **ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)

Tel. 0 65 97 - 900 841

## **Schuh- und Schlüsseldienst**

**Petra Uebach** Mittwochs geschlossen!

Bahnstraße 12

**53894 Mechernich**

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49



**Hilgers & Partner** GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim  
 Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 [www.holzbau-hilgers.de](http://www.holzbau-hilgers.de)

## **Gartengestaltung Gerd Schmitz**

**Fachbetrieb für Ihren Garten  
im Gebiet Aachen-Düren-Köln-Bonn**

- Gehölzschnitt
- Rasenpflege
- Obstgehölzschnitt
- Baumfällung
- Heckenschnitt
- Pflasterarbeiten

**Bachstraße 5  
52372 Kreuzau**

**Tel.: 0 24 27 - 90 42 97  
Mobil: 01 76 - 960 069 54**



Wir haben was gegen Einbrecher:  
**Sichere Fenster!**

Hahnenberg 2  
 53945 Blankenheim-Rippsdorf  
[www.pfeil-fensterbau.de](http://www.pfeil-fensterbau.de)

Telefon 0 24 49 / 95 20-0



**KLAUS PFEIL  
FENSTERBAU**  
Eine klare Entscheidung.

Die Anforderungen an die Energie- und Klimabilanz von Gebäuden werden immer anspruchsvoller. Das gilt insbesondere für die Gebäudehülle. Ein oft unterschätzter Faktor: Die konkreten Vorteile von Fenstern für die Gesamtbilanz des Gebäudes. Nicht erst seit dem Beginn des Ukraine-Kriegs sind Energiesparen und die effiziente Nutzung von Energie ein zentrales Anliegen für Politik, Verbraucher und für die Besitzer von Immobilien. Denn die Energiekosten steigen schon seit längerem. Um diese zu begrenzen, stehen häufig Heizungstausch und Dämmung im Mittelpunkt des Interesses. Was beim Bemühen um klimafreundliches Wohnen und Arbeiten häufig vergessen wird: Moderne Wärmeschutzfenster schaffen beides, das Sonnenlicht zur Raum erwärmung nutzen und möglichst wenig Wärme nach außen entweichen zu lassen. „Moderne Fenster erbringen solare Gewinne, wirken sich also positiv auf die Gesamtbilanz aus“, erklärt der Geschäftsführer des Verbandes Fenster und Fassade (VFF), Frank Lange. Fenster, Fassaden und Verglasungen nach neuestem Standard seien mittlerweile so gut, dass sie je nach Ausrichtung auch in der Heizperiode energetisch Zugewinne schaffen. „Auf der Ost-, West- und Südseite übertreffen die solaren Gewinne nämlich die Energieverluste“, erläutert Lange. „Das heißt: Die Fenster erwärmen das Gebäude nachhaltig und sind sozusagen ein regenerativer Energieerzeuger.“

### **Dreh- und Angelpunkt für eine gute Klimabilanz**

Für die solaren Gewinne moderner Fenster spielen verschiedene Faktoren eine Rolle. Wichtig ist es, auf den Wärmeschutz zu achten, der durch den U-Wert des Fensters ausgedrückt wird und für den Verglasung und Rahmen berücksichtigt werden. „Je geringer der U-Wert ist, desto besser ist das Fenster gedämmt“, erläutert Lange. Staatlich gefördert werden Fenster mit einem U-Wert von maximal 0,95 W/(m²K). Entsprechend gering sind dann die Transmissions- bzw. Wärmeverluste. Sie sind Dreh- und Angelpunkt für eine gute Klimabilanz. Gerade bei der Gebäudesanierung muss auf die fachgerechte Montage geachtet werden. Wichtig ist es hier im Vorfeld, kritische Wärmebrücken zu erkennen und, wo nötig, entsprechend zu handeln. „Lieg der U-Wert der Außenwand über 1,0 W/(m²K), empfiehlt sich die Dämmung der Leibungen“, rät Lange. Neben der Leibung sind auch weitere bauliche Gegebenheiten zu berücksichtigen, so zum Beispiel Fensterbänke und Rollläden.

### **Stromversorgung mit Erneuerbaren möglich**

Außer solchen Einflussgrößen an Wand und Fassade, gibt es auch eine Reihe weiterer Stellschrauben, die sich auf die Energieeffizienz auch im Sommer rund ums Fenster auswirken. Große Potenziale zur Verringerung des Energieverbrauchs hat die Gebäudeautomation am Fenster, also ein wirksamer Sonnenschutz und genügend Fensteröffnungen für die Lüftung. Im Sinne von Komfort- und Umweltgewinn bietet es sich zum Beispiel an, die Motoren von Rollläden und Jalousien über Solarstrom (Photovoltaik) mit Energie zu versorgen. Damit wird nicht nur die Mechanik des Fensters optimiert, sondern der Antrieb regenerativ und autonom mit Strom versorgt. In ähnlicher Weise können auch steuerbare Lüftungen am Fenster und der Sonnenschutz mit Strom aus erneuerbaren Energien betrieben werden. „Für Investitionen in Digitalisierung und Gebäudeautomation am Fenster bietet sich für Verbraucher die Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) an“, erklärt Fensterexperte Lange. (VFF)

**konrad**  
*solide Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**Mietverwaltung Peiter**

**Hausverwaltung**  
**Nebenkostenabrechnungen**

**Nina Peiter**  
 Wohnimmobilienverwalterin

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen  
 02251 - 55 3 54  
[info@mietverwaltung-euskirchen.de](mailto:info@mietverwaltung-euskirchen.de)  
[www.mietverwaltung-euskirchen.de](http://www.mietverwaltung-euskirchen.de)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Klimafreundlich einrichten

Von fair gehandeltem Kaffee bis hin zu Bio-Gemüse, von zucker- oder fettarmen Milchprodukten bis hin zu Fleisch und Fisch aus artgerechter Haltung: Die Achtsamkeit der Menschen beim Kauf von Lebensmitteln ist in den vergangenen Jahren stetig gestiegen. Doch nicht nur in dieser Warengruppe geht der Trend zu guten und nachhaltigen Produkten. Auch beim Möbelkauf haben Endverbraucher gute Möglichkeiten, ihre Kaufentscheidung zum Wohl des Klimas und der Umwelt zu treffen. Eine Kernanforderung in puncto Nachhaltigkeit ist die Ressourcenschonung. Qualitätsgeprüfte und langlebige Produkte sowie effizienter Energie- und Materialeinsatz schonen die Ressourcen der Erde nachhaltig. „Möbel von hoher, geprüfter Qualität erkennt man am ‚Goldenen M‘. Das RAL Gütezeichen für Möbel liefert den umfassendsten Nachweis über Möbelqualität in Europa“, sagt DGM-Geschäftsführer Jochen Winning. Die Grundlage des „Goldenen M“ sind die Güte- und Prüfbestimmungen RAL-GZ 430. Sie beinhalten strenge Anforderungen, welche die Sicherheit und Stabilität, die Langlebigkeit sowie Gesundheits- und Umweltverträglichkeit der damit ausgezeichneten Möbel belegen. „Hohe Möbelqualität ist die Basis für eine nachhaltige und klimafreundliche Wohnungseinrichtung“, sagt Möbelexperte Winning. Die bewusste Materialauswahl der Möbelhersteller mit dem „Goldenen M“ macht es Endverbrauchern beim Möbelkauf leicht, denn zertifizierte Möbel sind nachweislich gesundheitsverträglich. Weitere Vorteile beim Blick auf klimafreundliches

Einrichten bieten Möbel mit einem hohen Anteil an Massivholz. Denn der Werkstoff aus dem Wald stammt hierzulande aus nachhaltiger Forstwirtschaft: seit über 300 Jahren darf in Deutschland nicht mehr Holz geritten werden wie nachwächst. Ebenfalls klimafreundlich ist die Weiterverarbeitung des Naturmaterials mit niedrigem Energieaufwand und wenig CO2-Emissionen zu massiven Möbelstücken. „Zumal das bei der Fotosynthese des ursprünglichen Baumes im Holz eingelagerte Kohlendioxid in einem langlebigen Möbel dauerhaft gebunden bleibt“, ergänzt Winning. Das größte Potenzial zum Speichern der klimabedrohenden Treibhausgase biete daher die nachhaltige Waldbewirtschaftung im Zusammenspiel mit einer Holzwirtschaft, die klimabewusst handelt und langlebige Holzerzeugnisse wie Möbel mit dem „Goldenen M“ fertigt. Noch einen Schritt weiter in Richtung Klimaschutz gehen Endverbraucher, die sich für Möbel aus klimaneutraler Produktion oder sogar für Möbel, deren Wert schöpfung auch über die Produktion hinaus klimaneutral ist, entscheiden. (DGM/FT)

Polstermöbel, Dekorationen und Teppiche.

**ASSMANN**  
GmbH

Polstermöbel-Werkstätten

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)

©ccolleurs.de

## Qualität zum Herstellerpreis

Alu-Kaltwintergarten, inkl. 8,76 mm VSG, pulverbeschichtet inkl. Keilelementen und Schiebewänden - z.B.: 600 x 300 cm  
Optional: Glasdachmarkisen



**bonn Glas**

Alfterer Straße 128, 53347 Alfter

Inkl. Anlieferung im Gebiet BN-K-SU-BM  
JETZT NUR **EUR 12.900,-**

Der Dachspezialist aus Bonn - Beratung und Angebot: 0178 - 16 53 420



**Heimsauna Ausstellung!**  
Element + Blockbohle  
Gerne auf Maß gebaut!

**graafen.de**

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de) 02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!

Malerarbeiten •

Tapezieren •

Fassadengestaltungen •

Bodenbelagsarbeiten •

Kreativtechniken •

Fugenlose Oberflächen •



**Klinkhammer** . Malermeister e.K.

[www.klinkhammer-malermeister.de](http://www.klinkhammer-malermeister.de)

Tel. 02443 42 40 • **Mobil 0171 30 18518**

[info@klinkhammer-malermeister.de](mailto:info@klinkhammer-malermeister.de)



**ROLLADEN HANSEN**  
SEIT 1953

Rolladen Hansen GmbH

Narzissenweg 4

53881 Euskirchen

Telefon: 02251-777175

Telefax: 02251-778230

[info@rolladen-hansen.de](mailto:info@rolladen-hansen.de)

[www.rolladen-hansen.de](http://www.rolladen-hansen.de)



## Aufstiegs-BAföG fördert Fortbildungen in jedem Alter

Nach zwanzig Jahren im Job berufliche Veränderungen wagen oder sich mit dem Einfluss von

Zukunftsthemen wie Digitalisierung im eigenen Berufsfeld auseinandersetzen? Eine Fortbildung

schafft neue Karriereperspektiven in jedem Alter. Wer mitten im Leben steht und von einer neuen

beruflichen Chance träumt, sollte nicht zögern: Mit dem Aufstiegs-BAföG bieten Bund und Länder finanzielle Unterstützung für die Vorbereitung auf mehr als 700 Fortbildungsabschlüsse - und das ohne Altersgrenze.

### Lebenslanges Lernen nützt der Karriere

Dank gestiegener Lebenserwartung und damit einhergehender längerer Erwerbstätigkeit bestehen auch nach vielen Jahren im Beruf noch zahlreiche Möglichkeiten, sich weiterzuentwickeln und die Karriereleiter hinaufzuklettern. Eine berufliche Fortbildung lohnt sich somit für Personen ab Mitte 40 genauso wie für Zwanzigjährige. Daher nimmt die Anzahl derer, die sich in ihrer „zweiten Lebenshälfte“ für ihren weiteren beruflichen Aufstieg fortbilden und dabei von Aufstiegs-BAföG fördern lassen, kontinuierlich zu - allein in den letzten fünf Jahren um 10 Prozent. Frauen ergriffen dabei eher die Aufstiegschance als Männer: Von allen Fortbildungsteilnehmenden zwischen 45 und 65 Jahren im letzten Jahr waren 52 Prozent Frauen und 48 Prozent Männer.

### Mehr als eine Fortbildung fördern lassen

Seit August 2020 besteht ein Förderanspruch auf alle drei im Berufsbildungsgesetz und in der Handwerksordnung verankerten Fortbildungsstufen sowie gleichwertige Abschlüsse. Wenn jemand vor zwanzig Jahren eine Förderung (damals noch „Meister-BAföG“) für die Fortbildung beispielsweise zum bzw. zur Geprüften Fachkraft bezog, kann diese Person heute noch Aufstiegs-BAföG für die Fortbildung zum Bachelor Professional beantragen. Wer den beruflichen Aufstieg mit der ersten Fortbildungsstufe beginnt, kann demnach bis zu drei Fortbildungen mit dem Aufstiegs-BAföG fördern lassen. Lehrgangs- und Prüfungsgebühren werden dabei unabhängig von Einkommen und Vermögen gewährt.

### Unterstützung beim Antrag für Aufstiegs-BAföG

Auf [www.aufstiegs-bafög.de](http://www.aufstiegs-bafög.de) sind weitere Informationen zum Aufstiegs-BAföG und alle digital ausfüllbaren Formulare für die Beantragung der Förderung zu finden. (akz-o)



## Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK EIFEL in

Blankenheim:

- Alendorf**
- Ripsdorf**
- Hülchrath/Petersberg**
- Blankenheimerdorf**
- Freilingen**
- Reetz**
- Blankenheim-City**

Nettersheim:

- Nettersheim-City**
- Tondorf**
- Engelgau**
- Holzmühlheim**
- Marmagen**

Zülpich:

- Rövenich**
- Schwerfen**
- Oberehovenich, Niederhovenich**

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!



### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

### Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

- oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK EIFEL in

Blankenheim:

- Alendorf**
- Ripsdorf**
- Hülchrath/Petersberg**
- Blankenheimerdorf**
- Freilingen**
- Reetz**
- Blankenheim-City**

Nettersheim:

- Nettersheim-City**
- Tondorf**
- Engelgau**
- Holzmühlheim**
- Marmagen**

Zülpich:

- Rövenich**
- Schwerfen**
- Oberhovenich, Niederhovenich**

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## In eine grüne Zukunft starten



Foto: SeventyFour/istockphoto.com/spp-o

Emily und Leon haben ihren Schulabschluss bald in der Tasche. Noch wissen sie nicht genau, wo sie beruflich starten werden, aber eins ist beiden jetzt schon klar: „Wenn wir eine Ausbildung machen, dann in einer Branche mit guten Zukunftsperspektiven, die nachhaltig ist und umweltfreundliche Produkte herstellt. Denn wir wollen auch etwas für unseren Planeten tun.“

Als eine ausgesprochen zukunfts-sichere Branche gilt die Wellpappenindustrie, denn verpackt wird immer. Ob Technikfan, kreativer Kopf oder Organisationstalent - Schulabsolventen können hier unter 20 verschiedenen Lehrberufen wählen, alle verbunden mit guten Karriereaussichten und interessanten Weiterbildungsmöglichkeiten. Außerdem sind vor allem nachhaltige Verpackungen immer mehr gefragt. Wellpappe ist hier im Vorteil, denn das Material besteht aus nachwachsenden Rohstoffen und ist zu 100 Prozent recycelbar.

„Wer sich für eine Ausbildung in der Wellpappenindustrie entscheidet, startet seine Karriere in einer modernen, zukunftsorientierten Branche“, so Dr. Oliver Wolfrum, Geschäftsführer des Verbands der Wellpappen-Industrie (VDW). „Nach der Lehre gibt es zahlreiche Chancen für Weiterbildung und Zusatzqualifikationen. Wir bieten interessante Perspektiven und

die Gewissheit, etwas Gutes für Klima und Umwelt zu tun. Und dank der vielen Standorte der Betriebe finden Schulabsolventen sogar ganz in der Nähe ihres Heimatortes einen Ausbildungsplatz in der Wellpappenindustrie.“ Mehr Infos auf [www.wellpappen-industrie.de](http://www.wellpappen-industrie.de) oder auf Instagram unter @die\_wellpappenindustrie. (spp-o)

## Lebenshilfe HPZ stellt ein! Kommen Sie in unser Team...

...nach Gemünd, Schleiden,  
Schmidtheim oder Bürvenich  
in Ausbildung, Vollzeit, Teilzeit,  
Praktikum oder als Minijob!



Jetzt bewerben – wir freuen uns auf Sie!  
Weitere Infos:



[www.lebenshilfe-hpz.de](http://www.lebenshilfe-hpz.de) Tel 02252 83504103



## Wir suchen SPRINGER/\*/INNEN als Zeitungszusteller/\*/in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**  
in **Blankenheim**

Gerne per  
WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nen wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

**Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Freitag, 21. Oktober 2022  
Annahmeschluss ist am:  
14.10.2022 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK EIFEL

**HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG**  
RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-250  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

**ERSCHEINUNG** vierzehntäglich

**V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK**

· Politik  
CDU Bad Münstereifel Martin Mehrens  
CDU Blankenheim Michael Hermanns  
CDU Hellenthal Giuseppe Uccello  
CDU Nettersheim Guido Kurth  
CDU Zülpich Timm Fischer  
SPD Bad Münstereifel Karl Michalowski  
SPD Hellenthal Werner Wamser  
SPD Zülpich Thorsten Mette  
FDP Bad Münstereifel Günter Kirchner  
FDP Blankenheim Manfred Fries  
FDP Hellenthal Peter Rauw  
FDP Schleiden Jan Griskowitz  
UWV Zülpich Gerd Müller  
UWV Hellenthal Hans Mießeler  
UNA Nettersheim Werner Breitbach  
Bündnis 90 / Die Grünen Henthal  
Karl Reger

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bad Münstereifel, Blankenheim, Hellenthal, Nettersheim, Schleiden und Zülpich. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

**Handhabung für unverlangt hereingegabe**

**Pressematerial**

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

**MEDIENBERATER/IN**

Rose Neumann  
für Bad Münstereifel, Blankenheim, Nettersheim  
Mobil 0176 39 52 79 41  
r.neumann@rautenberg.media

Heinz-Joachim Neumann  
für Hellenthal, Schleiden, Zülpich  
Mobil 0176 90 75 78 19  
hj.neumann@rautenberg.media

**VERTEILUNG** regio-pressevertrieb.de  
Regio Presse Vertrieb GmbH  
SERVICE Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250/-212  
redaktion@rautenberg.media

**RAUTENBERG MEDIA ONLINE**

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia



**ZEITUNG**  
rundblick-eifel.de/e-paper  
unserort.de



**ZEITUNG**  
**DRUCK**  
**WEB**  
**FILM**



**PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN**

**ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

## Stellenmarkt

**WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG  
ZUSTELLER**

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380.  
REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

## Gesuche

## An- und Verkauf

**Achtung! Seriöse Dame sucht:**

komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armabanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitária 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente.  
Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

## Kaufgesuch

**Designerin kauft:**

Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder 02205/9478473

**Junges Herrenmodel kauft**

Pelzmäntel und Pelzjacken sowie Designerhandtaschen von Hermès, Chanel u. Louis Vuitton  
Tel.: 0163/8868565

## Sammler

**Sammler sucht**

MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisenbahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgl-Toys Automobilia, Figuren und Dioramen von Preiser, Lineol und Elastolin sowie SCHUCO Spielzeug.  
Tel. 02253/6545

**Sammler SUCHT alles an:**

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



## AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

## Fragen zur Verteilung?

**HERR FALK**  
mail@regio-pressevertrieb.de

**REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Online lesen: www.rundblick-eifel.de/e-paper  
Social Media: unserort.de/bad\_muenstereifel  
unserort.de/blankenheim | unserort.de/hellenthal  
unserort.de/nettersheim | unserort.de/zuelpich  
WER WO WAS WANN - INFORMATIONEN & TERMINE  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



**unserort.de**

**ALLE** eingestellten Artikel erscheinen auch  
auf www.unserort.de und sind so direkt  
online. Ihr Artikel geht damit "lokal"  
und kann überall gelesen, „geliked“  
werden. Auch können Sie auf  
www.unserort.de eine „Gruppe“ für  
Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die  
Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“  
können und so immer die aktuellsten  
Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



**Wir freuen uns auf Sie!**

**■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM**



**DIENSTLEISTUNG**

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und  
Bodenverlegearbeiten, günstige Preise,  
saubere Ausführung, Termine frei,  
Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

**Familien**

**ANZEIGENSHOP**

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00,-  
Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE** **BESTELLEN**  
**rautenberg.media/kleinanzeigen**  
Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung  
ab 6,99€  
\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99€  
**02241 260-400** Telefonische Beratung  
**RAUTENBERG MEDIA**

# 100 Tage Zukunftskoalition in NRW

## *Wir bringen das Land voran!*

In diesen herausfordernden Zeiten halten wir Wort“, verspricht der Euskirchener CDU Landtagsabgeordnete Klaus Voussen. „Wir stehen zu unseren Zusagen aus dem Koalitionsvertrag und übernehmen Verantwortung.“ Bereits 100 Tage nach Regierungsantritt von Schwarz-Grün werden klare Prioritäten gesetzt: NRW investiert in Innere Sicherheit, den Katastrophenschutz und beste Bildungschancen für alle Kinder. Und: Der Haushalt ist weiterhin ohne neue Schulden geplant. So geht verantwortungsvolle Politik für zukünftige Generationen.

### **Innere Sicherheit**

Ob mehr Polizisten oder zusätzliche Kräfte beim Katastrophenschutz – wir setzen klare Prioritäten bei der Inneren Sicherheit. Wir haben die Einstellungszahlen für den Polizeinachwuchs bereits drastisch erhöht, denn die Menschen in NRW wollen eine starke Polizei, der sie vertrauen können. Mit unserem Nachtragshaushalt wird die NRW-Polizei noch einmal um 400 junge Anwärterinnen und Anwärter auf nun-

mehr 3000 neue Polizeikräfte pro Jahr erhöht. Erst diesen Monat konnten 42 neue Polizeibeamtinnen und -beamte im Kreis Euskirchen zum Dienstantritt begrüßt werden. Das ist auch ein Erfolg der guten Ausbildung der vergangenen Jahre und eine gute Investition in die Sicherheit der Zukunft!



Klaus Voussen ist Vorsitzender des Hauptausschusses im NRW-Landtag. Zudem ist er Mitglied im Verkehrsausschuss. Foto: Thiel

### **Katastrophenschutz**

Das Jahrhunderthochwasser hat uns gelehrt, dass wir für Katastrophenfälle vorbereitet sein müssen. Die Zukunftskoalition von CDU und GRÜNEN hat vereinbart, den Hochwasser- und Katastrophenschutz im Land besser zu machen. Mit dem Nachtragshaushalt für dieses Jahr stellen wir deshalb Gelder für mehr Personal bei den

Bezirksregierungen, im Innen- und Umweltministerium bereit, um hier den Katastrophenschutz und das Krisenmanagement zu stärken. Von dort bekommen unsere Städte und Gemeinden im Ernstfall wichtige Unterstützung, um Menschenleben zu schützen.

### **Schule/Kinder**

Versprochen – gehalten: Wir haben zugesagt, rasch nach der Landtagswahl die Bezahlung für Lehrerinnen und Lehrer anzupassen. Der erste Schritt zur Anpassung geschieht noch dieses Jahr und ist für unsere Lehrerinnen und Lehrer ein klares Signal der Wertschätzung und Anerkennung sowie eine Investition in eine gute Bildung für unsere Kinder. Wir brauchen motivierte Menschen, die Schülerinnen und Schüler auf ihrem Weg begleiten. Außerdem setzen wir das OGS-Helfer-Programm ("Ankommen und Aufholen") fort, 100 Millionen Euro stehen dafür bereit. Mit 147 weiteren Millionen Euro sorgen wir dafür, dass das Alltagshelperprogramm in unseren Kitas im Jahr 2023 fortgeführt werden kann.

**Ihre Meinung zählt für mich – bleiben wir in Kontakt:**

**Klaus Voussen MdL**  
An der Vogelrute 9  
53879 Euskirchen

**Tel.: 02251 / 866 7990**  
[www.klaus-voussen.de](http://www.klaus-voussen.de)  
[klaus.voussen@landtag.nrw.de](mailto:klaus.voussen@landtag.nrw.de)



## Kondolenzeintrag Detlef Seif MdB - Queen Elisabeth II.



Detlef Seif: „Als Berichterstatter für das Vereinigte Königreich im EU-Ausschuss des Deutschen Bundestages war es mir ein besonderes Anliegen, Queen Elisabeth II. meinen Respekt zu zollen.“

Der erste Eintrag im Buch erfolgte durch Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier. Fast alle Spitzenpolitiker wie Bundeskanzler Olaf Scholz MdB, Alt-bundeskanzlerin Angela Merkel und CDU/CSU-Fraktionsvorsitzender Friedrich Merz MdB haben sich ebenso in das Buch eingetragen.

Detlef Seif:

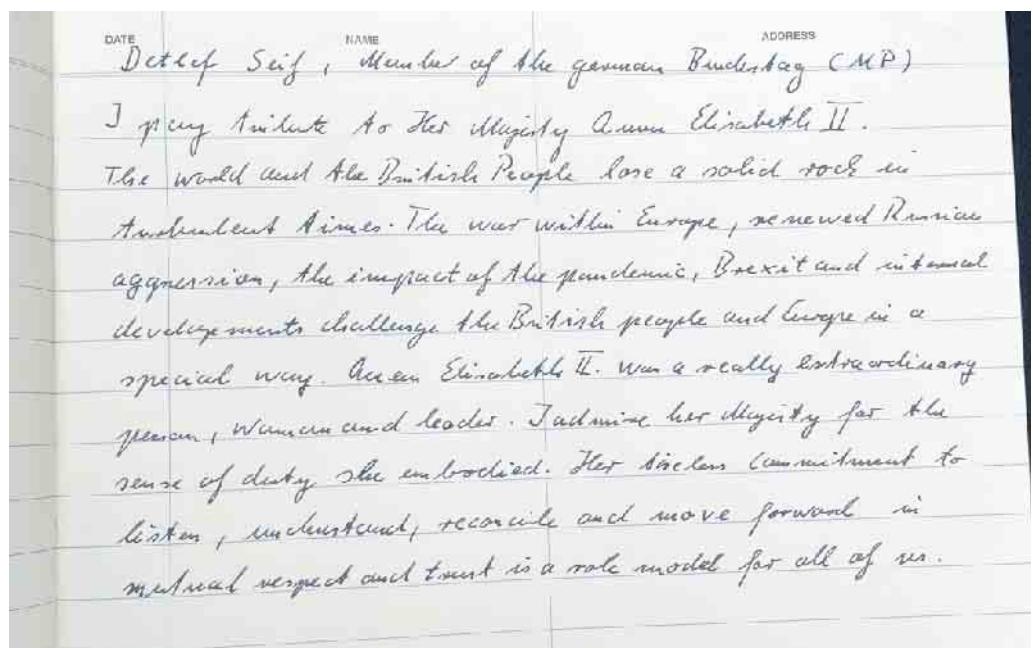
„I pay tribute to Her Majesty Queen Elisabeth II. The world and the British people lose a solid rock in turbulent times. The war within Europe, renewed Russian aggression, the impact of the pandemic, Brexit and internal developments challenge the British people and Europe in a special way. Queen Elisabeth II. was a really extraordinary person, woman and leader. I admire her Majesty for the sense of duty she embodied.“

Her tireless commitment to listen, understand, reconcile and move forward in mutual respect and trust is a role model for all of us.“

„Ich zolle Ihrer Majestät, Queen Elisabeth II., meinen Respekt. Die Welt und die Briten verlieren einen Fels in der Brandung in unruhigen Zeiten. Der Krieg

in Europa, die neuerliche russische Aggression, die Auswirkungen der Pandemie, Brexit und die innenpolitischen Entwicklungen sind für Großbritannien und Europa eine besondere Herausforderung. Königin Elisabeth II. war eine wirklich außergewöhnliche Person, Frau und Staats-

lenkerin. Ich bewundere Ihre Majestät für das von ihr verkörperte Pflichtbewusstsein. Ihr unermüdliches Engagement, zuzuhören, zu verstehen, zu versöhnen und in gegenseitigem Respekt und Vertrauen voranzuschreiten, ist ein Vorbild für uns alle.“



## Herbstwanderung durch die „Toskana der Eifel“

### Faszinierende Aussicht vom Kalvarienberg

Unter dem Motto „Durch die Toskana der Eifel“ laden die Jakobusfreunde Euskirchen zu ihrer diesjährigen Herbstwanderung ein. Sie findet statt am Samstag, 15. Oktober.

Treffpunkt ist um 10 Uhr auf dem Parkplatz an der Kirche in Rips-

dorf, einem Ortsteil der Gemeinde Blankenheim. Von dort geht es auf eine rund 14 Kilometer lange Rundwanderung durch eine der schönsten Gegenden der Eifel. Einer der Höhepunkte ist der Ausblick vom Kalvarienberg bei Alendorf auf die umliegenden Eifelberge.

Aus organisatorischen Gründen ist, so Wanderführer Willi Breuer, eine vorherige telefonische **Anmeldung** bis zum 12. Oktober bei der Geschäftsstelle der Jakobusfreunde unter Telefon 02251/4208 erforderlich. Die Teilnahme an der Wanderung ist kostenfrei.

Weitere Einzelheiten zu der Wanderung wie Mitfahrmöglichkeiten ab Euskirchen, Haftungsausschluss etc. finden Interessenten auf der Webseite der Pilgerfreunde unter [www.jakobusfreude-euskirchen.de](http://www.jakobusfreude-euskirchen.de) oder bei ihrer Geschäftsstelle.